

bosansko-hercegovački magazin

Europa

juni 2013

Bh. političari rekorderi u neradu i platama

Intervju: Jovan Divjak

Danska pobjednica Eurosonga 2013

122M 1330-3453



0 74470 27004 1 0 6 >



ADVOKATSKA KANCELARIJA

Aleksandra H. Bronsted

Attorney at Law



Porodično pravo/Divorce

Krivično pravo/Criminal Law

D.U.I

Osobne ozljede zadobivene:

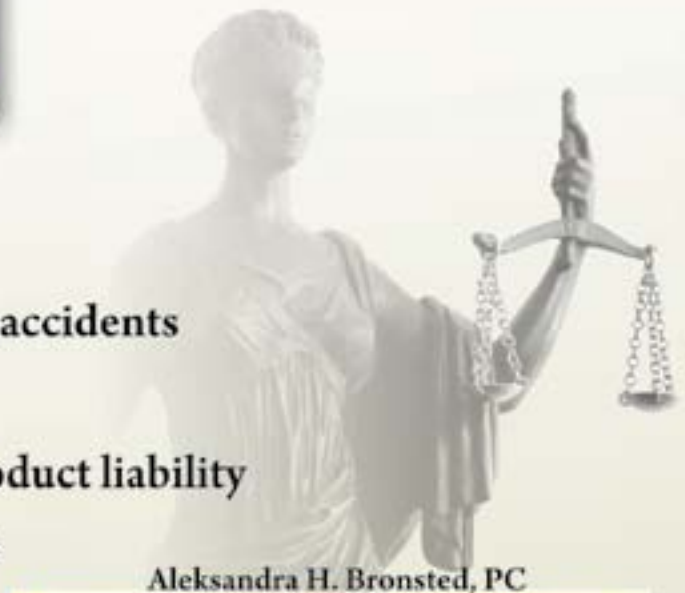
Na radu/Workers' compensation

U saobraćajnim nesrećama/automobile accidents

Pri padu/slip and fall

Korišćenjem neispravnih proizvoda/product liability

Medicinske greške/medical malpractice



Aleksandra H. Bronsted, PC

6065 Lake Forrest Dr.

Suite 200

Atlanta, GA 30328

Phone: (770) 451-3818

Fax: (770) 451-3922



Prvi advokat u Atlanti sa kojim možete razgovarati na Vašem jeziku!

U ovom broju:

4 Komentar

Farbanje u ružičasto

6 Bosna i Hercegovina

Bh. političari rekorderi u neradu i platama

20 Intervju

Jovan Divjak:

Nemoguće je saradivati sa fašistima koji ne priznaju genocid

26 Društvo:

Kako se Čazim naš'o u američkom zatvoru (prvi dio)

30 Reportaža

Kulinarske putešestvije (17):

Sogan dolma: ljepotica sa Orijenta

32 Nauka

34 Automobili

Mercedes Benz:

Nova S klasa

36 Film

66. filmski festival Cannes 2013

38 Sport

41 Muzika

Danska pobjednica

Eurosonga 2013

42 Horoskop

44 Zabava

46 Oglasi



FOREIGN LANGUAGE SERVICES LLC

Vesna Galtere

OVLAŠTENI SUDSKI TUMAČ ZA BOSANSKI I HRVATSKI JEZIK

usluge prevodjenja na sudu, kod liječnika i dr.
ovjereni prijevodi dokumenata: vjenčani, rodni list i sl.

**Registered and Licensed Court Interpreter
for Bosnian and Croatian language**

Cell: 404-735-4383 Fax: 480-247-4567
vgaltere@gmail.com
vgaltere@foreignlanguageservices.net



NOVI TV PROGRAM NA VAŠEM JEZIKU

Europa Magazine je partner Hayat TV-a za područje Sjeverne Amerike. Nudimo nevjerovatne cijene oglašavanja na najgledanijem satelitskom programu Hayat PLUS. Kontaktirajte nas putem telefona 678 743 5731 ili mailom na redakcija@europamagazine.info. Uvjerite se i sami da je reklamiranje na televiziji pristupačnije nego sto mislite!

tel.: + 387 33 580 900
fax: + 387 33 580 909
prodaja@hayat.ba
www.hayat.ba

Farbanje u ružičasto

Ako je vjerovati međunarodnim posmatračima bosansko-hercegovačkih prilika, a osim u paranoičnoj zaokupljenosti teorijama zavjere i zna-se-kakvih-sve nečasnih motiva „inofaktora“, nema razloga da im se ne vjeruje, zemlja je u najvećoj političkoj krizi još od vremena postizanja Dejtonskog sporazuma prije gotovo 18 godina.

Međunarodni Visoki predstavnik – u šestomjesečnom izvještaju Savjetu bezbednosti Ujedinjenih nacija – govori o zaostajanju na putu euroatlantskih integracija, potpunog blokadi institucija i ustavnog poretka Federacije i sve učestalijem i verbalno agresivnijem osporavanju državnosti i suvereniteta Bosne i Hercegovine i otvorenom zagovaranju otcjepljenja Republike Srpske. Nije, naravno, ni svijet jedno-dušan pa tako – u istoj debati – predstavnik Rusije kaže kako je izvještaj Visokog predstavnika „daleko od objektivnog i pati od pristrasnog kritizma srpskih vođa“ a predstavnik Velike Britanije kako je analiza Visokog predstavnika „i objektivna i trezvena“ ali obojica imaju, istina potpuno različite, razloge da brinu za mirnu Bosnu: Rus kaže da je njegova zemlja ozbiljno zabrinuta zbog zapaljive retorike kao i zbog porasta radikalizma „islamističkog uklona“ a Britanac se pridružio osudama onih u Republici Srpskoj koji nastavljaju da zagovaraju raspad Bosne i Hercegovine poručujući da „ne može biti ponovnog crtanja mapa ni bilo kakvog razgovora da se Bosna i Hercegovine pridruži Evropskoj Uniji kao bilo šta drugo nego kao jedinstvena suverena država“.

Američka predstavnik započinje kako je zaostajanje Bosne i Hercegovine u približavanju Evropi naročito upadljivo kad se poredi s napretkom susjeda i kako ništa nije učinjeno u ispunjavanju „pet ciljeva i dva uslova“ za zatvaranje ureda Visokog predstavnika – koji su mogli biti ispunjeni još 2008. godine - i sve dok to ne bude slučaj Sjedinjene Države će nastaviti da podržavaju tu funkciju. Predstavnik Evropske Unije ocijenio je političku klimu „napetom i teškom“ zapažajući kako su nastojanja za kontrolu nad federalnim institucijama kompromitovala sposobnost lokalnih partija da se posvete reformama i kako vodstvo u Banjaluci nastavlja da dovodi u pitanje državne institucije i međunarodno prisustvo što je – za Evropu – „neprihvatljivo“.

Ali, nasuprot toj tmurnoj slici koju projektuju stranci, po-

nuđena je i vedrija slika – iz, ili u ime, same Bosne i Hercegovine: njena predstavnik u raspravi je, istina, obznanila postojanje „različitih mišljenja među političkim akterima, građanima i civilnim društvom“ i obećala „nastojanja da se hitno nađe put iz ćorsokaka“ ali je naglasila i kako je Bosna i Hercegovina „pozitivan primjer“ mirovnih nastojanja, kako je uspostavljen „stabilan mir“ i kako zemlja „funkcioniše na ustavnim osnovama“ i kako je većina izbjeglih i izmještenih osoba vratila imovinu i mnogi su se vratili kući ...

Ako je tamo-gdje-se-pišu ovakva sočinjenja o „stanju u Bosni i Hercegovini“ namjera bila da se ponudi malo ružičastija slika od dobro poznate međunarodne zabrinutosti zbog sed-

mogodišnje potpune blokade proevropskih reformi, rezultat je – kako često biva s tzv. bosanskohercegovačkom politikom – bio potpuno suprotan: prisutni u dvorani tugaljivo su saslušali izlaganje bez ikakvog dodira s bosanskom stvarnošću kakvo jedino može biti ako mora – a mora – izražavati zajednički imenitelj između Izetbegovićevog i Komšićevog zalaganja za snažnu državu i Radmanovićevog za njen raspad.

Tamo gdje cijeli svijet vidi krizu i zaostajanje, bosanskohercegovačka predstavnik nudi sliku ustavno funkcionalne države. Tamo gdje međunarodni autoriteti vide prijetnju opstanku države, njena predstavnik obznanjuje tek “razlike u mišljenjima”.

Ta politika prefarbanja depresivne bosanske stvarnosti u ružičasto, za međunarodnu upotrebu, polazi od potpuno neosnovanog očekivanja da bi stranci mogli povjerovati u bosansku „dogovorenu istinu“ nasuprot svemu što tamo sami slušaju i gledaju, a što je u izvještaju Visokog predstavnika ilustrovano desetinama antidržavnih postupaka i izjava i u Federaciji i u Republici Srpskoj, i da bi mogli najzad odustati od bosanskog projekta, zaključati radnju i otići kući.

Takvo očekivanje potpuno je nerealno.

Antidržavne aktivnosti i izjave, uključujući i pozive iz Banjaluke da Visoki predstavnik ide kući, samo potcrtavaju potrebu za daljim međunarodnim nadzorom pa je tako i sa zasjedanja Savjeta bezbjednosti poručeno kako će, recimo,



Visoki predstavnik u BiH Valentin Inzko

Amerika nastaviti da podržava funkciju Visokog predstavnika sve dok se ne ispune pet ciljeva i dva uslova od kojih je najvažniji: da svijet može zaključiti da je politička situacija stabilna a Bosna i Hercegovine nepovratno na putu euroatlantskih integracija.

Takvo šta ne nazire se ni na horizontu pa se u svjetskim prijestonicama više govori o potrebi za održavanjem, a ne ukidanjem, uloge i ovlaštenja Visokog predstavnika uz saglasnost da u tome još ima posla i za evropske mirovne snage i za NATO – ako zatreba..

*Kemal Kurspahić
Radio Slobodna Evropa*



Now Hiring!

MedSide

healthcare

Bilingual *Bosnian/English* Speaking
Personal Support Aides for In-Home Care

Location: Snellville, GA

- Reliable transportation necessary
- Free training provided
- Excellent benefit package

Call: 404-749-7296 because being home
for more information ! is always better



Dino Multi-Services

PREVODI, NOTARSKI I
ADMINISTRATIVNI POSLOVI

Pružamo usluge:

- Notara, Apostille
(međunarodna nadovjera dokumenta)
- prevođa i ovjere različitih vrsta dokumenata na engleskom ili na našem jeziku (punomoći, diplome, uvjerenja, ugovori, rodni i vjenčani listovi, nasljedničke izjave)
- popunjavanja aplikacija za zelene karte, državljanstva, pasoše, zaposlenja i sl.
- prevođenja (sudovi, imigracioni uredi, social security, dfcs, bolnice, banke, posao)

CENTAR ZA MALU PRIVREDU

NA JEDNOM MJESTU: ODLUKE - SAVJETI - RJEŠENJA

ADRESA: 919 OAK MOSS DR.
LAWRENCEVILLE, GA 30043
E-MAIL: DKRGO@BELLSOUTH.NET

tel.(678)429-4353

KRGD DINO

LERO TRAVEL

Phone 404-660-0910

Enver Šejtanić



1405 Wheatfield Drive
Lawrenceville, GA 30043

enver@lerotravel.com
Save money Book online

www.lerotravel.com



LION TAIL

REALTY, LLC



PRODAJETE ILI KUPUJETE KUĆU?
ZA MENE BITI REALTOR ZNAČI
MNOGO VIŠE OD PRODAJE KUĆE
MOJE USLUGE SU FOKUSIRANE NA
USPJEH U OSTVARENJU VAŠIH SNOVA

Direct:
(678) 735-8397

Suada@LionTailRealty.com
LionTailRealty.com

Suada Nisic Realtor®

HUD Expert, Buyer's Advocate, Listing Specialist



JEFTINE AVIONSKE KARTE LLC

Samo Ptice Lete Jeftinije



Jazmir Bešlija

owner

336 Springhaven Rd,
Lawrenceville, GA 30046

Tel 770.963.9684 ili 770.963.9685

Fax 888.404.8088
TravelBiH@Hotmail.com
www.TravelBiH.com

Bh. političari rekorderi u neradu i platama

Učinak Vijeća ministara i Parlamenta BiH u 2013. godini je katastrofalan. Od početka godine održano je tek nekoliko sjednica, na kojima nijedan temeljni zakon nije donesen. Dok traju rekonstrukcije, mijenjaju se koalicije i rade političke kalkulacije, vlast koja bi trebala da radi posao za koji je izabrana, praktično ga preskače ili otaljava. Istovremeno, svoj nerad dobro naplaćuje, unatoč pola miliona nezaposlenih i svakodnevnim i sve oštrijim upozorenjima iz međunarodne zajednice.

Predstavnički dom Parlamentarne skupštine BiH od januara je održao osam sjednica, Dom naroda svega tri. Na ovim sjednicama nije donesen niti jedan temeljni zakon bitan za unapređenje života građana BiH.

Nerad zakonodavnih vlasti, na koje Centri civilnih inicijativa (CCI) upozoravaju godinama, nastavljen je i u 2013. godini, unatoč nastavku pada životnog standarda i stagnaciji na evropskom putu.

„Imamo situaciju da se usvaja izuzetno mali broj zakona, i što je jedinstven slučaj u regiji i šire - često se odbija veći broj zakona nego što se usvaja. Ovo govori u prilog tome da zaista nema stvarne, osim deklarativne, opredijeljenosti naših političara da se efikasnije i efektivnije rješavaju nagomilani problemi građana ove zemlje“, naglašava Ivica Čavar iz CCI.

Aktuelni saziv Parlamentarne skupštine BiH je dva puta gori po rezultatima od prethodnog. U posljednje dvije godine, ne računajući zakone o budžetima, usvojena su svega tri temeljna zakona. Sve ostalo su bile izmjene i dopune, kaže Čavar. Kao najbolji pokazatelj odnosa prema potrebama građana, on navodi zakon o jedinstvenom matičnom broju zbog kojeg novorođena djeca od februara ne mogu biti upisana u matične evidencije.

„Po nekim informacijama, oko 4,5 hiljade djece su diskriminirana. Tek rođena djeca ne mogu dobiti matične i sve one prateće dokumente koji se nadovezuju na matični broj - zdravstvena legitimacija, rodni list itd., i upravo to pokazuje da nema istinske aktivnosti da se rješavaju ključni životni problemi. Jer kada se ovako nešto dogodi, tada bi po pravilu institucije vlasti trebale biti u stalnom zasjedanju i riješiti taj problem“, kaže Čavar.

U prošloj godini BiH je bila najlošije ocjenjena zemlja u regionu od strane Evropske komisije. Osim presude Suda za ljudska prava u predmetu Sejdić i Finci, na čekanju Vijeće ministara i dalje su strategija socijalne uključenosti, jedinstveni zakon o sudovima BiH, zakon o javnim nabavkama. Također, iako je Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju potpisan prije više od četiri godine, BiH još uvijek nema program integriranja, niti usvojenu strategiju za rješavanje ključnih prepreka na evropskom putu.

Sve ovo, kaže Zekerijah Smajić, ekspert za evropska pitanja, na najgori način oslikava i ozbiljnost države spram evropskog puta.

„Sve je dalje od onoga što je evropska legislativa, i standardi, pa i praksa EU. Ako bismo ovim tempom nastavili prilagođavanje standardima EU, ako bismo ovim tempom prihvatili evropsko zakonodavstvo, koje je smješteno u preko 100.000 stranica, Bosni i Hercegovini bi trebalo između 35 i 40 godina. A to je samo usklađivanje zakonodavstva. A najteža faza tek nakon toga predstoji - to je primjena tog zakonodavstva“, rekao je Smajić.

Očajnički potrebna strana ulaganja

Pitanje nezaposlenosti, podsjetimo, bilo je prioritet u predizbornim obećanjima. Sa pola miliona nezaposlenog stanovništva taj broj je danas rekordan. MMF-u, BiH već duguje oko 3,5 milijarde eura. Od tog novca većina je otišla na skupi administrativni aparat.

Iako se najviše zakonodavno tijelo u državi nema čime pohvaliti, i ovog mjeseca na račun parlamentaraca biće isplaćeno oko šest prosječnih plata u BiH, odnosno 20 minimalnih penzija. I to je tek osnovna plata za nerad. Ognjen Đukić iz banjalučkog Centra za studije kaže:

„Radili smo mjesečne kalkulacije i ustanovili smo da u jednoj zemlji u Evropi, pa ni u sujednim zemljama Hrvatskoj i Srbiji, odnos primanja poslanika i prosječne plate u zemlji ne prelazi koeficijent tri. Čak je negdje prosjek oko dva, odnosno poslanik u nekoj zemlji prima dvije prosječne plate.“

Koliko poruke međunarodne zajednice utiču na ovdašnju političku javnost govori sve navedeno, no nije viška podsjetiti na više puta ponovljene navode i američkih predstavnika koje je, gostujući na Američkom univerzitetu, prenio zamjenik pomoćnika državnog sekretara SAD-a Philip Reeker uz ostalo upozorivši:

„Ova zemlja očajnički treba strana ulaganja da bi se otvorila nova radna mjesta i stvorile nove šanse. Tako funkcioniraju moderni svijet. Ipak, prošle godine strana ulaganja u BiH pala su za nevjerovatnih 30 posto. Međunarodna zajednica niti može, niti želi rješavati bh. probleme, ali pruža ruku i daje punu podršku.“

Reeker je dodao kako je moguće obrnuti negativne trendove koje su postavili neki politički lideri. Ova godina još može biti godina napretka i većeg prosperiteta u čemu će pomoći i međunarodna zajednica. No, dodao je i kako je mnogo važniji od njihove podrške rad izabраниh dužnosnika koji su direktno odgovorni za rezultate i od kojih se očekuje da ova zemlja napravi pomake prije izbora 2014. godine.

Michael E. Carroll & Associates, LLC Attorneys At Law

**Michael E. Carroll, Esq.
&
Christopher S. Walker, Esq.**



Radimo u oblastima:

Osobne povrede zadobivene:

- * Na radu
Worker's compensation**
- * U saobraćajnim nesrećama
Car accident**
- * Krivično pravo
Criminal Law**
- * Bankroti**
- * DUI**

Call:

**Satellite Court
2250 Satellite Boulevard, N.W.
Suite 205
Duluth, GA 30097**

678-473-9472

Advokati s dugogodišnjim iskustvom u radu s osiguravajućim društvima, sada mogu svojim iskustvom pomoći u rješavanju Vašeg slučaja.

- PREVODILAC NA RASPOLAGANJU -

Predstavljene preporuke za reformu Ustava FBiH

Primjena logike korak-po-korak u izgradnji ustavne strukture BiH ne pruža nikakve garancije da će sljedeći korak ikada biti načinjen. Jer, te garancije može pružiti samo vrhovni pravni akt koji se nalazi iznad pravnih akata entiteta, a to je Ustav BiH

U toku proteklih desetak dana javnost je imala priliku da stekne uvid u Nacrt preporuka za izmjene Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, koji uključuje 181 preporuku čiji autori su članovi Ekspertne grupe za reformu Ustava FBiH. Iako ovaj put "reformatori" dolaze iz reda domaćih pravnika, inicijativu za promjenom Ustava Federacije BiH, kako to već biva, pokrenula je Ambasada SAD-a u BiH.

Pragmatične pogreške

Očito, inicijator je pošao od ideje da je pragmatično prvo pokušati sa izmjenama najmanje funkcionalnog dijela, a onda korak-po-korak preći i na ostale nivoe. Ali, već na prvi pogled jasno je da reduciranje izmjena Ustava samo na Federaciju vodi učvršćivanju položaja Republike Srpske: ako treba mijenjati samo strukturu Federacije, to znači da ustavna struktura RS-a nije upitna, a također je neupitan i status RS-a unutar BiH. Također, jasno je da primjena logike korak-po-korak u izgradnji ustavne strukture BiH ne pruža nikakve garancije da će sljedeći korak ikada biti načinjen. Jer, te garancije može pružiti samo vrhovni pravni akt koji se nalazi iznad pravnih akata entiteta, a to je Ustav BiH.

Jedino novi Ustav BiH može (re)definirati status entiteta i obavezati ih na izmjene njihovih temeljnih pravnih akata. S tim u vezi postavlja se i jedno samo naizgled teorijsko pitanje: da li je ustavni poredak kao takav moguće izgraditi odozdo-prema-gore, kada sam ustav po definiciji predstavlja vrhovni pravni akt jednog suverenog državnog tijela, kojem su podređeni svi drugi pravni akti, uključujući i ustave i statute administrativnih jedinica koje se nalaze ispod državnog nivoa?

Princip supsidijarnosti, na koji se autori datog Nacrta če-

sto pozivaju, a koji kaže da upravne poslove treba maksimalno decentralizirati i povjeriti najnižim nivoima vlasti koji su sposobni da te poslove efikasno vode, moguće je ugraditi u Ustav kao vrhovni pravni akt. Ali, da li je taj vrhovni akt moguće konstituirati slijedeći princip supsidijarnosti, polazeći od pravnih akata nižeg nivoa, izvodeći iz njih pravne akte višeg nivoa?

I Ustav SAD-a, koji je principu supsidijarnosti dao veoma značajno mjesto, predstavlja izraz izvornog suvereniteta SAD-a i nije izveden iz suvereniteta i ustava federalnih jedinica unutar SAD-a. Ukoliko bi se ustavi ili statuti takvih jedinica donosili neovisno o vrhovnom pravnom aktu suverenog državnog tijela, takve jedinice posjedovale bi izvorni suverenitet, a suverenitet države bio bi izveden iz njihovog suvereniteta i ogledao bi se samo u odnosima sa vanjskim svijetom. (Napomena: upravo ovako Milorad Dodik tumači odnos između entiteta i države, tvrdeći da su u Daytonu entiteti svoj izvorni suverenitet u ograničenoj mjeri prenijeli na državu BiH, po pitanju nadležnosti za vanjske poslove i vanjsku trgovinu.)



Konstrukcija ustavnog poretka

Princip koji se primjenjuje pri distribuciji administrativnih poslova, koji ustavom mogu biti povjereni nižim nivoima vlasti, ne može biti primijenjen pri konstrukciji samog ustavno-pravnog poretka, jer ovaj se izgrađuje – bar tako tvrdi ustavno-pravna teorija – po principu odozgo-prema-dolje. Distribucija administrativnih ovlasti nije isto što i konstrukcija ustavnog poretka, i na njih se ne može primjenjivati isti princip.

Čini se da autori preporuka nisu posve svjesni postojanja ovakvih tenzija između principa suverenosti, subordinacije i supsidijarnosti. Tako na jednom mjestu (8. preporuka) predlažu odredbu koja je nedvosmislena po pitanju suvereniteta i nadređenosti države u odnosu na niže nivoe vlasti: "Federalne, kantonalne/županijske/regionalne i općinske vlasti dužne su i odgovorne provoditi politiku i propise koje usvoje

vlasti BiH, odnosno koje BiH preuzima u procesu pridruživanja euroatlantskim integracijama.”

Na drugom mjestu (4. preporuka), ostavljaju nejasnim pitanje da li su ovlasti Federacije uspostavljene Ustavom BiH ili ih ona uspostavlja i prenosi na BiH na temelju vlastitog Ustava: “Federacija ima ovlasti, nadležnosti i odgovornosti na način određen ovim (federalnim) ustavom, osim onih koje su prenesene na BiH ili su u isključivoj nadležnosti BiH, odnosno onih koje je u skladu sa ovim ustavom i ustavom BiH u procesu odlučivanja prenijela na euroatlantske asocijacije.”

Ukoliko bi se eventualne odluke o prenošenju ovlasti na državu BiH donosile u Parlamentu Federacije, Federacija bi posjedovala suvereno pravo da određuje šta su njene isključive nadležnosti, koje kao takve može prenijeti na državu BiH. Također, ukoliko bi Federacija mogla prenijeti svoje ovlasti na euroatlantske asocijacije na način određen Federalnim ustavom, Federacija bi, poput suverene države, mogla stupati u odnose sa ovim supranacionalnim tijelima bez posredovanja države BiH.

Slične dileme proizlaze i iz 30. preporuke: “Federalna, odnosno kantonalna/županijska/regionalna zakonodavna vlast može prenijeti dio svoje isključive nadležnosti na državu BiH. U oblastima u kojima Federacija i kantoni/županije/regije imaju zajedničku nadležnost, odluku o prijenosu nadležnosti donosi Parlament Federacije uz prethodno pribavljeno mišljenje kantonalnog/županijskog/regionalnog parlamenta.” Sve ove nelogičnosti proizašle su iz logike prema kojoj se prvo donosi pravni okvir za jedan dio, a onda pravni okvir za cjelinu.

Haos oko predsjedničkih ovlasti

Potaknuti krizom izvršne vlasti u Federaciji, autori preporučuju ukidanje funkcije predsjednika Federacije kao vrhovnog nosioca izvršne vlasti, i prenošenje njegovih ovlasti na predsjednika Parlamenta, kao vrhovnog nosioca zakonodavne vlasti!? Prema 51. preporuci “predsjednik Parlamenta predstavlja i zastupa Federaciju, potpisuje zakone i druge odluke usvojene u Parlamentu, osim akata koji su u isključivoj nadležnosti domova, potpisuje međunarodne sporazume koje zaključuje Federacija.”

Također, prema 52. preporuci: “Predsjednik Parlamenta, u saglasnosti sa potpredsjednicima, predlaže kandidata za mandataru za sastav Vlade, koja se bira u skladu sa odredbama o Vladi. Predsjednik u saglasnosti sa potpredsjednicima predlaže kandidate za sudije Ustavnog suda Federacije, saziva zajedničku sjednicu oba doma Parlamenta, saziva vanrednu sjednicu oba doma uz pribavljeno mišljenje poslaničkih klubova, daje pomilovanja, dodjeljuje odlikovanja i druga društvena priznanja utvrđena zakonom, odlučuje o imenovanju šefova predstavništava Federacije u inostranstvu osnovanih u skladu sa zakonom.”

Dakle, predsjednik Parlamenta bi umjesto predsjednika Federacije predstavljao i zastupao Federaciju, potpisivao zakone i međunarodne sporazume, predlagao kandidata za mandataru Vlade, predlagao kandidate za sudije Ustavnog suda Federacije, davao pomilovanja, dodjeljivao odlikovanja i druga društvena priznanja, i odlučivao o imenovanju šefova predstavništava Federacije u inostranstvu. Pravedajući to potrebom da se sa “predsjedničkog” pređe na “parlamentarni” sistem, autori jednim potezom ruše temelj na kojem se zasniva kompletna moderna demokratska tradicija, a to je podjela na zakonodavnu, izvršnu i sudsku vlast!

Naravno, u Federaciji nikada nije postojao “predsjednički” sistem: sve donedavno, kada je predsjednik Živko Budimir iskoristio ustavne ovlasti da zaustavi smjenu Vlade Federacije koja je pokušana mimo procedure propisane Ustavom, Predsjednik Federacije je uglavnom imao protokolarnu ulogu. Predsjednik Federacije je na tu funkciju biran indirektno, u samom Parlamentu, te stoga takav sistem može eventualno biti okarakteriziran samo kao polupredsjednički.

A u većini parlamentarnih demokratskih sistema, funkcija predsjednika države kao protokolarnog i simboličkog vrhovnog nosioca izvršne vlasti zadržana je de iure (u demokratski ustrojenim monarhijama ovu funkciju obavlja monarh), dok premijer de facto vrši funkciju vrhovnog nosioca izvršne vlasti. Uglavnom, u svim parlamentarnim demokracijama nezamislivo je da se vrhovnom nosiocu zakonodavne vlasti dodijele ovlasti vrhovnog nosioca izvršne vlasti, i da se na taj način izbriše temeljna podjela na zakonodavnu i izvršnu vlast, te da se stvori potpuna koncentracija vlasti na jednom mjestu.

Autori preporuka nisu primijetili ni da bi ovakav potez, pored rečenih posljedica, stvorio i neke pravne apsurdne. Na primjer, njihova 80. preporuka sadrži sljedeću odredbu: “Vlada se konstituirala tako što mandat za sastav vlade dodjeljuje Predsjedništvo parlamenta onom političkom subjektu (stranka ili savez stranaka ili koalicija) koji ima prijedlog mandataru sa priloženim okvirnim programom sa definiranim ciljevima u svakoj oblasti koje su u nadležnosti Federacije, dogovorom o distribuciji ključnih funkcija (te funkcije uključuju predsjednike parlamentarnih domova, predsjednika parlamenta i predsjednika Vlade), te potpisima većine zastupnika u Domu naroda (većina iz svakog kluba).” Logički je nemoguće da predsjednik Parlamenta (tj. kako se ovdje navodi, Predsjedništvo parlamenta, koje se sastoji od predsjednika i dvojice potpredsjednika) dodijeli mandat političkom subjektu koji tek treba da predloži dogovor o distribuciji ključnih funkcija kojim bi bilo određeno ko će vršiti funkciju Predsjednika Parlamenta!?

Sve u svemu, predložene preporuke u mnogo aspekata nude gora rješenja od onih koja postoje u sadašnjem Ustavu Federacije BiH. Da li je to ono što ovoj zemlji treba, i da li nakon svega ovakve preporuke treba uzeti u razmatranje?

BiH će napredovati kao jedinstvena država ili neće nikako

Zamjenik pomoćnika državnog sekretara SAD Filip Riker rekao je da niko nema namjeru da revidira Dejtonski sporazum, te podsjetio da je provođenje odluke "Sejdić - Finci" uslov da bi BiH išla dalje na putu ka EU.

Riker je istakao da prijedlozi za provođenje odluke "Sejdić - Finci" postoje i da o tome treba voditi debatu u Parlamentarnoj skupštini da bi BiH išla dalje na putu evropskih integracija.

"BiH je suverena zemlja i nema veze koji entitet više ili manje napreduje. Uvijek postoji ta želja da se takmiči na tom frontu, a ustvari BiH će ostati jedinstvena i suverena zemlja. Ona će napredovati na svom putu ka EU i NATO kao jedinstvena i cjelovita država ili neće nikako", rekao je Riker u intervjuu agencijama Srna, Fena i Onasa.

On je napomnuo u toku obraćanja studentima u Sarajevu, da su "politički lideri u BiH iznevjerili svoju obavezu prema građanima i zemlji zbog čega nema napretka na evroatlantskom putu i što je uzrokovalao ekonomsku stagnaciju zemlje".

Govoreći o vojnoj imovini koja je uslov da BiH potpuno provede svoj Akcioni plan za članstvo /MAP/ u NATO, Riker je podsjetio na politički dogovor o rješavanju pitanja vojne imovine koji je postignut u martu 2012. godine.

"NATO je rekao da je knjiženje vojne imovine zahtjev kako bi zemlja išla dalje i potpuno provela svoj Akcioni plan za članstvo /MAP/. To je relativno jednostavno tehničko pitanje i juče sam rekao da nije riječ o atomskoj fizici i nekoj velikoj nauci", rekao je Riker.

On je dodao da su 63 komada imovine identifikovana od Predsjedništva BiH i to je imovina koja je potrebna za odbranu ove zemlje.

Prema njegovom mišljenju, potrebno je da taj proces ide dalje tako što će se politički dogovor od 9. marta prošle godine iskoristiti i dozvoliti parlamentu BiH da o tome odluči.

Pri tome, kaže on, treba uzeti u obzir i presudu Ustavnog suda BiH koja se odnosi na imovinu i omogućiti da se ona na osnovu zakona može početi da knjiži.

"Knjiženjem vojne imovine se pokreće MAP što će omogućiti svima nama da podržimo Oružane snage BiH, odnosno, instituciju koja može biti veoma važna za ovu zemlju. Dakle, to i nije tako komplikovano. Dodik mi je u nekoliko navrata rekao da je spreman to da učini, ali nikako da to i uradi", dodao je Riker.

Govoreći o sjednici Savjeta za provođenje mira /PIK/ koja se održala u Sarajevu, Riker je rekao da često sa pred-



Filip Riker

stavnicima EU razgovara o BiH i koordinisanju aktivnosti međunarodne zajednice, kao i "frustracijama zbog nedostatka napretka".

Riker je napomnuo da se tokom boravka u BiH sastao i sa grupom eksperata koji su radili na projektu reforme Federacije BiH, izrazišvi zadovoljstvo što su SAD podržale ovaj napor.

"Omogućili smo lokalnim ekspertima i cijelom društvu, te stručnjacima političkih nauka da ponude svoje ideje za promjenu FBiH. Godinama slušam da je FBiH nefunkcionalna i da je najvažnija stvar da se problemi počnu rješavati u tom entitetu", rekao je Riker.

The **Klob**
Law Firm, LLC

7764-A HAMPTON PLACE
LOGANVILLE, GA 30052

**Nalazimo se u Hampton Place Plazi
(Preko puta McDonald's u Loganvillu)**

Invalidska penzija

Povrede na radnom mjestu

Auto udesi

Vojna penzija

Da li ste primili odbijenicu iz državne ustanove za invalidsku penziju?

Da li ste imali povredu na radnom mjestu?

Da li ste imali auto udes ili Vam treba pomoć advokata u vezi Vaše vojne penzije?

Dopustite da Vam advokat Tim Klob (komandant američke Armije) i njegova advokatska kancelarija pomognu i posvete Vašem slučaju pažnju koju zaslužujete!

Pozovite nas danas na **678-269-6526**
ili posjetite našu web stranicu **www.kloblawfirm.com**

Pozovite i zakažite Vašu
besplatnu konsultaciju!



Zastupamo našu zajednicu iskreno i sa pažnjom kroz mnogo godina iskustva.

bosna i hercegovina

NOW LEASING Atkinson Arbors Office Suites

* SECURITY
* JANITORIAL
SERVICES

* GATED
COMPLEX
* LOBBY &
BREAK ROOM

Starting at
\$250.00

Up to
4,000 sq.ft.
available

Call 770-317-7124

1530 Atkinson Road, Lawrenceville, GA 30043

FBiH u ćorsokaku:

Opstrukcije, blokade i pad prihoda

Teškoj političkoj krizi u Federaciji ne nazire se kraj. Političari, opsjednuti obračunima i uskostranačkim interesima, ne vide da je sve veći broj građana na egzistencijalnom dnu. Brojka zaposlenih najniža je za posljednjih sedam godina. Rješavanje političke krize, koja je paralizirala gotovo sve institucije u Federaciji, nemoguće je bez aktivnije uloge međunarodne zajednice, upozoravaju analitičari.

Od dana konstituisanja aktuelne vlade FBiH, u prosjeku 271 nova osoba se svakog mjeseca nađe na spisku nezposlenih. Broj blokiranih računa privrednih subjekta premašio je 61.000, dok je za prvi kvartal ove godine zabilježen alarmantan pad prihoda po osnovu PDV-a za čak 12 posto.

Sve ovo nije zabrinulo federalne parlamentarce koji za prva tri mjeseca nisu usvojili niti jedan zakon, dok je je federalna vlada utvrdila svega četiri koja nisu od životne važnosti.

Posljednji izvještaj Centra civilnih inicijativa (CCI) kaže kako je federalni parlament ponovno najnefiksija institucija vlasti u državi, dok je Vlada Federacije najbolji pokazatelj dokle mogu dovesti politička iracionalnost i neodgovornost.

„S jedne strane imamo nefunkcionalnu vladu, zabavljenu međusobnim sukobima dva, očigledno nepomirljiva bloka unutar nje, a s druge strane imamo blokadu unutar Parlamenta, blokadu onih mjera koje je Vlada realizovala još dok je bila funkcionalna, tako da građani i od onoga što je Vlada dobro radila ne mogu osjetiti bilo kakve benefite“, kaže Denis Telić, autor studije.

A sve navedeno produkt je političke krize koja je u FBiH paralizirala sve institucije i čak obećavajuće rezultate s početka mandata. Formiranje vlasti bez dva HDZ-a, raspad starih i formiranje novih koalicija pratile su zakonodavne i izvršnu vlast u Federaciji, čiji je rad u CCI ocijenjen katastrofom.

Nedavno hapšenje predsjednika Federacije, koji je optužen zbog navodnog uzimanja novca prilikom brojnih pomilovanja, stanje je dodatno zakompliciralo, jer je na čekanju ostalo popunjavanje Ustavnog suda koji bi trebao presuditi priču oko uspostave nove vlasti. Još važnije, na čekanju je i treća tranša stand by aranžmana MMF-a, jer predsjednik Federacije nije stigao da potpiše zakon o povoljnijem penzionisanju boraca, koji je bio jedan od uslova za dobijanje sredstava.

„Skoro je godinu dana od raspada vladajuće koalicije, a mi još živimo u vakuumu stvorenom kombinacijom nevje-

rovatne odgovornosti domaćih političara i ustavnog rješenja koje pogoduje najrazličitijim opstrukcijama i blokadama“, ističe Majda Behram Stojanov, iz CCI-ja.

Sazrijevanje svijesti u međunarodnoj zajednici

Može se bez pretjerivanja reći da političke elite u BiH građane drže taocima svojih međusobnih obračuna i partikularnih interesa, koristeći pritom manjkavosti ustavnog uređenja zemlje. No, to nije ništa novo, kaže Damir Mehmedbašić iz Centra za zastupanje građanskih interesa.

„Ništa se nije promijenilo time što je Budimir u zatvoru ili što Vlada nije rekonstruisana ili što je nemamo efikasnu. Mi nemamo efikasnu vlast i nikada je nismo imali.“

Iako su predstavnici međunarodne zajednice u nekoliko navrata poručili kako neće intervenirati u Federaciji, posljednje poruke zamjenika pomoćnika državnog sekretara SAD-a Philipa Reekera, koji je označio krivce za katastrofalno stanje, ali i podržao preporuke za preustroj Federacije, pokazuju kako međunarodna zajednica postaje svjesna da problem ipak ne mogu riješiti sami lokalni političari.

„Ono što nama ipak ide u prilog jeste sazrijevanje svijesti kod ključnih aktera međunarodne zajednice da oni treba da presude u smislu u kojem pravcu zemlja treba dalje da ide. Svako oklijevanje

nacionalističkim snagama u ovoj zemlji daje alibi da još uvijek su njihovi nacionalni projekti ostvarivi“, ističe Asim Mujkić, profesor na FPN.

Ono što zabrinjava je da političke elite gotovo uopće ne govore o krizi koja krajnje ozbiljno prijete BiH, slaže se i Srećko Latal, analitičar Međunarodne krizne grupe. Od sjednice Upravnog odbora ambasadora zemalja članica PIK-a, kojoj prisustvuje i visoki američki zvaničnik Philip Reeker, ipak ne očekuje mnogo:

„Jača diplomatska aktivnost, možda malo više imenovanja konkretnijih problema i ljudi koji blokiraju određene procese. Međutim, prema mojim informacijama, bez obzira što u nekim krugovima međunarodne zajednice postoji sve veće i veće htijenje za nekim možda i agresivnijim pristupom, mislim da u ovome trenutku za to nema većinskog pristanka od strane međunarodne zajednice. To donekle predstavlja dio problema.“



ARE **YOU** RUNNING ON EMPTY?



RESTORE

- POWER
- PASSION
- PERFORMANCE

...WITH PROGENE

Call NOW to try for **FREE** A \$49.95 RETAIL VALUE!

progene
DAILY ACTION TESTOSTERONE SUPPLEMENT

888.807.8281

Zia Travel

Independent Travel Agent
Raziya Poric

6414 A. Hampton Ave, Suite 3
St. Louis, MO 63109

314-638-7347
toll free 877-540-6729
cell 314-600-3265

ziatravelstl@yahoo.com



CHEVRON FOOD MART


535 Canton Hwy
Cumming, Ga 30040
770-888-8883



*** NOVO * NOVO * NOVO * NOVO ***

**VELIKI IZBOR
BOSANSKIH
PREHRAMBENIH
PROIZVODA**

VISPAK, KLAS, PODRAVKA, KRAŠ, KOLINSKA



Osman "Cico" Vujanović

VIRTUAL PROPERTIES REALTY

cell: 404-550-8054
fax: 404-641-1831
e-mail: osmanvu@gmail.com

**Specijalnosti:
bankovne kuće,
foreclosure i HUD kuće**



10 godina nakon obećane evropske perspektive

Zemlje Zapadnog Balkana se nalaze svaka na svojoj stepenici, ali ipak, bliže nego ikada prije ulasku u EU, poručeno je sa konferencije u Dublinu. Opšta je ocjena da BiH nije ispunila očekivanja.

Neispunjavanjem presude Evropskog suda za ljudska prava BiH ne samo da je spriječena da napreduje na svom putu ka EU, već i krši svoje međunarodne obaveze. To je ono u čemu se komesar za proširenje Štefan File slaže sa kritikama Doris Pak na račun političkog i evrointegracionog „čorsoka-ka“ u kome se BiH nalazi:

„Svako kršenje međunarodnih obaveza ima svoje posljedice i BiH bi toga morala da bude svjesna. Međutim, to ne znači da mi dižemo ruke od BiH. Mi smo spremni i da povećamo naše napore, ali želimo da vidimo isto i sa druge strane. Ovaj alarm nije napuštanje, već poruka političarima u toj zemlji da ispune odluku Evropskog suda, ali i očekivanja svog naroda“, poručio je File i dodao da će EU pomoći zemlji da postane funkcionalna i punopravna članica Unije, ali da BiH, prethodno, mora da pređe „most između Dejtona i procesa proširenja koji se zove Sejdić - Finci“. Komisar za proširenje bio je samo jedan od mnogih učesnika konferencije u Dublinu koji su BiH uvrstili u grupu zemalja, pored Albanije i Makedonije, za koje je ocenjeno da ne napreduju na svom evropskom putu.

Srbija promijenila svoju sliku u Evropi

Puno pohvala na račun Srbije moglo se čuti u Dublinu na konferenciji posvećenoj evrointegracijama Zapadnog Balkana. „Ogroman uspjeh“, „Napredak veći od očekivanog“, „Promjena imidža zemlje“, sve su to bili komentari evropskih i regionalnih zvaničnika kada se radi o putu Srbije. Zemlja je iznijeta kao primjer drastičnih promjena u posljednjoj dekadi što pokazuje i transformativnu moć procesa proširenja, koju u EU vide kao jednu od najuspješnijih svojih politika. Sporazum Beograda i Prištine za ministra spoljnih poslova Slovačke, Miroslava Lajčaka je „istorijska stvar“. „Pobjedilo je razum i odgovornost, što nije često slučaj u tom regionu“, kaže Lajčak i dodaje:

„Ostaje domaći zadatak za Srbiju i Kosovo da primejme dogovoreno. Što se EU tiče naša je odgovornost da pokažemo istu pamet i da reagujemo adekvatno, a to je da Srbija dobije datum za početak pregovora o pristupanju, a Kosovo krene ka Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju. To je istorijski trenutak na koji obje strane moraju da reaguju adekvatno.“

Gdje smo?

Prije deset godina Solunski Samit EU Zapadni Balkan bio je označen kao „prekretnica“ u odnosima Unije i zemalja ovog regiona koje su tada dobile dvije poruke: da je perspektiva

članstva realna za sve i da mapa EU nije zaokružena bez tog regiona.

„Dokle ćete stići i koliko brzo zavisi od vas“, rekao je Kris Paten, tadašnji komesar spoljnih poslova EU. Gdje smo na tom putu danas, na to pitanje pokušali su da odgovore sadašnji komesar za proširenje, Štefa File, i drugi zvaničnici i eksperti EU i Zapadnog Balkana okupljeni na konferenciji u Dublinu:

„Evropska perspektiva koja je obećana prije 10 godina veoma je živa. Pozivam vlade i opozicije zemalja u procesu proširenja da evropsku agendu uzmu kao osnovu zajedničkih napora, jer što je jači konsenzus o evropskim poslovima u jednoj zemlji to se brže ta zemlja kreće ka EU. Evropska agenda ne smije da bude zanemarena zbog nacionalne, niti bi trebalo da postoje opravdanja kao što je pozivanje na „zamor od proširenja“, dok se istovremeno reformski procesi kod kuće odugovlače“, poručio je File.

U Dublinu su prije svega Hrvatska, ali i Srbija ocenjene kao „uspješne priče“, a u tu grupu ubraja se i Crna Gora, za koju se kaže da nema većih problema na svom evrointegracionom putu. U grupu zemalja kod kojih je napredak u stagnaciji, iz unutrašnjih ili bilateralnih razloga, navode se BiH, Albanija i Makedonija.

I kako dalje?

Prelazak političke volje u praktičana rješenja put je unaprijed za zemlje Zapadnog Balkana. Istovremeno, nije tajna da se i sama Unija mijenja, da ona ne liči na onu od prije deset godina, i da se zajedno sa njenom dubljom integracijom, uslovljenom ekonomskom krizom, mijenjaju i očekivanja pa i sam evropski put budućih članica.

„Biće sve teže, ali toga se ne bi trebalo bojati već kod kuće stvoriti radni konsenzus“, poručuje šefica diplomatije Hrvatske, Vesna Pusić i dodaje da je ulazak u EU interes svih zemalja regiona i to veći nego što to zemlje članice Unije mogu da pretpostave:

„To je za nas stabilnost, sigurnost i šansa uprkos svim poteškoćama koje EU ima. Šansa je za ekonomski razvoj i prelazak sa profita od nefunkcionalnosti institucija i zakona na profit nastao iz vlastite uspješnosti i konkurentnosti.“

U Dublinu je još jednom ponovljena i poruka iz Soluna od prije 10 godina, a ona glasi da ujedinjenje Evrope nije završeno bez integracije Zapadnog Balkana, a da je put proširenja pun velikih izazova, ali i još većih mogućnosti za napredak evropskog kontinenta.





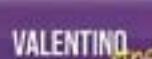
FASTV

NOVO HAYAT PAKET OD SAD NA FASTV!



Mjesечно
Uključujući takse!

+ 100 TV Kanala samo
+ FREE HD BOX



ZOVITE FASTV I GLEDAJTE 100+ TV KANALA iz Balkana za samo \$20

1-866-639-8911

Address: 2320 Arthur Ave Bronx, NY 10458

Telephone: 1-866-639-8911

Website: www.FASTV.com

Tunel ispod mora spaja Hrvatsku, spašava Neum!

Najaktuelnije neriješeno pitanje između Hrvatske i Bosne i Hercegovine trenutno je problem neumskog koridora i načina spajanja hrvatskog kopna s poluotrovom Pelješac.

Na prvom sastanku Savjetodavnog odbora u Zagrebu, koji su imenovali Savjet ministara BiH i Vlada Republike Hrvatske, raspravljalo se i o mogućim opcijama tj. projektima te je jasno naglašeno da BiH neće pristati na izgradnju Pelješkog mosta ako to bude jednostrana korist Hrvatske.

Prezentovano je i sedam opcija za rješavanje pitanja neumskog koridora, a neki tvrde da je projekt „Jadranski tunelski mostovi“ jedan od najjeftinijih i najprihvatljivijih za obje strane. Kako je potvrđeno iz Ministarstva prometa i komunikacija BiH, upoznati su s projektom i nemaju nikakvih zamjerki na njega.

Projekt je prezentovan i Ministarstvu pomorstva, prometa i infrastrukture Hrvatske te je uvršten kao jedna od opcija studije izvodljivosti koju radi kompanija STTE Consortium. Ova studija trebala bi pokazati koja od opcija je najprihvatljivija.

Moguće rješenje

- Svakako da je projekt „Jadranski tunelski mostovi“ uvršten u moguće opcije. BiH je vrlo zainteresirana za realizaciju ovog projekta – kazali su iz Ministarstva prometa BiH.

Objasnili su da, s obzirom na to da se radi o pješčano-muljevitom tlu, nijedno ponuđeno rješenje s mostovima nije moguće izgraditi ispod cijene od 330 miliona evra. Inače, autor ovog rješenja je Boženko Jelić, koji slovi za jednog od najvećih građevinskih staričara u Hrvatskoj, pa i Evropi, s brojnim izgrađenim djelima. On je i autor gradskog stadiona

Poljud u Splitu s poznatim tzv. lebdećim krovom.

Tunel na nosačima

Rino Jelić, glavni menadžer zadužen za promovisanje i koordinisanje poslova u vezi s „Jadranskim podmorskim tunelskim mostovima“ je naglasio da bi kompletan tunel s izgradnjom koštao 78 miliona evra, što je najmanje tri puta jeftinije od svih drugih ponuđenih rješenja, na primjer manjeg



mosta koji u posljednje vrijeme najčešće spominju, a do čak četiri puta od prvobitnog, većega.

- Bez obzira o kojem mostu se radilo, imaju isti problem, a to je težina. Pošto je pješčano-muljevito dno takvo da ne može držati takvu težinu, potrebno je tlo iskopavati do tvrde podloge, pa bi u konačnici ti stupovi bili visoki i do sto metara, što podrazumijeva i visinu iznad mora, dubinu mora i iskope do tvrde podloge – kazao je Jelić.

Nadalje, pojašnjava da je cijelo područje trusnog karaktera, a usljed jačih vjetrova, saobraćaj bi bio obustavljen, kao što je to slučaj kod sadašnjeg Masliničkog mosta, ali i promet većih brodova takođe će biti problematičan prolazeći između stupova.

NOW HIRING!

Over The Road Owners Operators & Company Drivers

BEST WAY SERVICES, LLC

RECEIVE A \$500 BONUS
AFTER 6 MONTHS OF EMPLOYMENT

1985 NW 94th St. Suite G, Clive, IA 50325
5419 Gravois Ave, St. Louis, MO 63116

- *Offering good rates
- *Satisfactory safety rating
- *Working with all major brokers
- *Dedicated lane position available
- *Team driving position available
- *Fuel card
- *Paid per mile or percentage
- *24 hour emergency dispatch service available for drivers
- *Help with IFTA filing



Also hiring experienced dispatcher for the St. Louis office.

For more information please contact Besim or Amela at:
515.554.1711 or 515.276.0646

Senad i Sevleta Čamdžić

Eurotel Agencija

PONOVO NAJBOLJI

Dosta Vam je lažnih obećanja o niskim cijenama i kvalitetnom servisu-provjerite naš servis

13 godina rada sa samo jednim ciljem-zadovoljan korisnik

POVOLJNE CIJENE! **KVALITETAN SERVIS!**

Ako želite da zovete sa Vaših mobilnih telefona po istim cijenama kao i sa kućnog telefona, pozovite nas i taj servis će Vam biti aktiviran isti dan

717-245-8552

NAJPOVOLJNIJE CIJENE!

Bosna	samo 6.9 c/m !
Srbija	7.9 c/m
Hrvatska	samo 1 c/m !
Crna Gora	9.9 c/m
Makedonija	7.9 c/m
Zapadna Evropa	2.9 c/m

Zovi!
Koristi!
Uštedi!



- Kod tunela nema težine, već se javlja sila uzgona i takvo tlo nam savršeno odgovara, kao i dubina mora. Što se tiče koridora i tunela, neophodno je otkupiti sve potrebno zemljište, a pitanje je koliko je za to potrebno vremena i je li to zemljište pravno uopće moguće riješiti u bližoj budućnosti – pojasnio je Jelić.

Hahn), glavni povjerenik Evropske komisije za regionalnu politiku, koja nadgleda ovaj problem i odlučuje o tome hoće li i u kojem postotku EU sufinansirati projekt povezivanja kopna s Pelješcem, nakon što se odluči koja je od verzija odabrana.



Šta povezuje

On je napomenuo da su ti prijedlozi nisu konačno rješenje, već zamjensko, a jedino i ujedno najjeftinije rješenje gdje bi Hrvatska gradila na svome, a da pri tome ne utiče na kvalitetu pomorskog saobraćaja BiH, jeste podmorski tunel.

- Osim toga, on jedini ima razvojnu komponentu, a to znači da bi nakon Pelješca povezali u nastavku otok Korčulu, a kasnije i sve druge veće otoke svih županija Brač, Hvar, Šoltu – dodao je Jelić.

Ovo jedinstveno rješenje prezentirano je i na evropskom simpoziju tunelogradnje i podzemnih građevina u Dubrovniku prošle godine, na kome su bili najveći svjetski projektanti podvodnih tunela.

- Ovo rješenje je prihvatljivo kao proizvod za cijelu Evropu, pa i svijet, a najbolji početak je konkretno gradnja najizglednijeg koridora – kazuje Jelić.

I najveći teretni brod moći će ploviti kanalom

S ovim rješenjem upoznat je i Johannes Han (Johannes

Županije podržavaju izgradnju

Sve dalmatinske županije upoznate su s projektom i snažno ga podržavaju. Posebno Zadarska županija.

- „Jelić inženjering“ sa Zadarskom županijom upravo razrađuje i projektira takav tunel između grada Zadra i otoka Ugljana. Znamo da su ozbiljna kompanija, pa ćemo vidjeti – tvrde iz Ministarstva prometa i komunikacija.

Izgradnja

Tunelske cijevi se rade na suvom doku i onda, klizeći po šinama, postavljaju na hidraulički lift i spuštaju u more tunelska cijev pluta, jer je ispunjena vazduhom pa se ponaša poput broda više plutajućih cijevi moguće je povezati zajedno i odvući do mjesta potapljanja, i to običnim brodom za vuču. Potom ih preuzima ploveća dizalica, koja elemente spušta na nosače na dnu mora sajlama spuštanje se vrši upuštanjem mora u cijevi koliko je potrebno da ona potone na dno, tj. na nosače koji su prethodno postavljeni. Za nosače nisu potrebna dubinska iskopavanja pijeska i mulja kao za stupove mosta, već samo površinska



Agencija locirana u Jacksonville - Florida
 Vam i ove godine nudi najpovoljnije karte za sve destinacije svijeta

Imamo letove po nevjerovatno povoljnim cijenama za Sarajevo, Zagreb, Beograd, kao i za druge gradove Europe

Naši ugovori su sa avio kompanijama kao što su: Lufthansa, US Airways, Air France, Delta, United, Austrian Airlines, British Airways i mnoge druge

Sa nama možete dovesti familiju i prijatelje iz Bosne i Hrvatske, tj. cijele Europe i svijeta.
 Karte se izdaju ovdje, a osobe koje lete podižu karte na aerodromu sa kojeg polijecu

Također nudimo i osiguranja za dobivanje vize kao i osiguranja za karte, tj. putničko osiguranje "Travel Insurance"

Nazovite nas i uvjerite se da smo najjeftiniji i najbolji.

Tel: 904-866-9893
 [facebook.com/eminatravel](https://www.facebook.com/eminatravel)
 E-mail: eminatravel@bellsouth.net
 SELLER OF TRAVEL REF. No. 5735868



Poli
 MORTGAGE GROUP
 685 Canton St., Ste. 200
 Norwood, MA 02062
 www.polimortgage.com
 NMLS# 1879
 MA Lender/Broker Lic.#MC1879



Buying or Refinancing your home
Call now: 770-314-6280

Erol Jaganjac
 Loan Originator NMLS#227379
 Direct: 770-314-6280 GA Lic#27794
 Fax 678-302-0285 KY Lic# MC72077
 Email: erolj@polimortgage.com

- GREAT MORTGAGE RATES • NO OR LOW CLOSING COST
- PRE-QUALIFICATION • CLOSING ON TIME
- NO OR LOW DOWN PAYMENT • BRILLIANT CUSTOMER SERVICE
- FREE CONSULTATIONS

APPLY ONLINE: WWW.POLIMORTGAGE.COM/EROLJAGANJAC



GEORGIA FURNITURE OUTLET

BRAND NAMES FOR LESS

**UP TO 50% OFF RETAIL
 ON BRAND MATTRESSES**

NO CREDIT CHECK FINANCING

742 Tucker Rd, Winder, GA 30680



Ashley - Coaster - HomeElegance



Tel: 678-425-1510

**LOWEST PRICES
 IN GEORGIA**

PRIČAMO BOSANSKI



Intervju: Jovo Divjak

Nemoguće je saradivati sa fašistima koji ne priznaju genocid

Postoji dan kojeg se sjećate cijeli život. Dan kada je u Beču uhapšen general Jovo Divjak ostaće upamćen kao jedan od najtužniji dan u posleratnom Sarajevu. Tog dana nisam vidio osmeh na licu ni jednog čovjeka u Sarajevu, svi smo nijemi hodali, kao da nam je uhapšen otac, brat. Jer čika Jovo jest otac, brat i jedan od najvećih sinova ovog grada i Bosne i Hercegovine.

Intervju sa gosp. Divjakom dogovorili smo u Jablanici na obilježavanju 70 godina od bitke na Neretvi, gdje su svi željeli da se slikaju sa njim, ignorišući brojne političare.

U intervjuu general Divjak govori o agresiji na BiH, postdejtonskoj Bosni, Izetbegoviću, zločincima: Mladiću i Praljku ali i njegovoj svakodnevnoj borbi koju nakon rata vodi za djecu BiH.

Rođeni ste u Beogradu, ali se čitav život izjašnjavate kao Bosanac. Nažalost živimo u državi koja ne priznaje kategoriju Bosanca. Kako vi komentarišete ovaj „fenomen“ karakterističan samo za BiH?

Opređenje za Bosanca je u onom momentu kada je krenula agresija na Bosnu i Hercegovinu. Do 1992. godine bilo je Srbin pa Jugosloven. Dakle ljudski identitet nije stalan i on može da se menja. Moje definitivno opredeljenje za Bosanca je posledica negativnih događanja na prostorima Jugoslavije, a Bosanac kao identitet znači pripadanje jednoj državi Bosni i Hercegovini u kojoj su ljudi imali i Ustavom jednaka prava, nažalost to se posle Deytona promenilo. Vi ste videli kako sada izgleda papir za izjašnjavanje. Daje mogućnost da napišete Bosanac. Razgovarajte sa ljudima na ulici, videćete da će 2/3 napisati da je Bosanac. U onom delu Ustava koji govori o ostalima daje se mogućnost da se napiše Bosanac. Ali nikada neće doći vreme da se većina izjasni kao Bosanac. Ljudi su pod mnogim pritiscima u porodici, od verske zajednice, političara u obrazovanju i onda nemaju svoje ja da se opredele za ono što misle da jesu. Ne verujem da će se nekad nešto tako stvoriti. Ali bit će popriličan broj onih koji će se izjasniti kao Bosanaci.

Vojnu akademiju upisujete 1956. god. Bili ste pripadnik Titove garde, oficir JNA, general Armije BiH. Iza sebe imate zavidnu karijeru. Interesuje me kako ste se uopšte odlučili za ovaj poziv?

Jučer sam imao jednu grupu iz Beograda pa sam im malo pričao o tom periodu. Majka je bila hrabra žena, razvela se od oca 1956. god. Te godine u februaru dolazi i kaže „Sine ti znaš da ne mogu da te školujem. U Beogradu imaš vojnu ško-

lu“. Bio je problem da li će me uopšte primiti bio sam mršav, male glave, no srećom prošao sam lekarske preglede. Tako da je pristupanje vojsci bilo više zbog materijalnog ali kasnije kroz svoju karijeru dobro sam iskoristio sve mogućnosti. Vojna škola je pružila mogućnost svakome da pored opšteg obrazovanja koje je na prvom mestu afirmiše neke vlastite ambicije. Moja je želja u mladosti bila da studiram psihologiju i pedagogiju, a to sam razvijao i kroz karijeru. Karijera me je vodila prema obrazovanju, pa sam tako 18 godina proveo u Sarajevu u vojnom školstvu. Prošao sam sve kategorije onih klinaca koji sa 14 god. dođu pa vojna akademija pa oficir, nastavnik pa katedra taktike stvorili su jedno iskustvo koje mi je kasnije koristilo i koje inače koristim sad u pozivu. Jer pazite, vojno dobar komadant je i dobar menadžer. Znači ovo što nam ide dobro sa udruženjem to je dobro iskustvo na menadžerskim organizacijskim poslovima. Odluka za ovu profesiju nije bila pogrešna. Ponavljam svašta sam naučio, doživio, putovao. Crpeo sam dosta onoga dobrog što se nudilo.

Vaš angažman u Armiji BiH na početku rata dočekan je sa velikim oduševljenjem, međutim zajedno sa gosp. Stjepanom Šiberom u jednom trenutku rata smijenjeni ste sa funkcijom. Kako komentarišete ove činjenice?

Kada govorim o smeni koja se meni dogodila ona je bila pripremljena 94. god. Tada me pozvao Alija Izetbegović i njegova ponuda je bila penzionisanje ili opcija da budem vojni ataše u Francuskoj ili nešto u Armiji BiH, ali ne suviše bitno. Komentarisao sam tu njegovu ponudu sa ostalim članovima predsjedništva sa Durakovićem, Kljujićem, Pejanovićem i oni su se suprotstavili Aliji Izetbegoviću da me penzioniše. Stjepan Šiber je bio u nekoj drugoj poziciji jer je u to vreme bio vojni ataše u Švicarskoj. Tako da je tih dana on na neki način ipak bio zaštićen. Podsećam šta je tada govorio Alija Izetbegović: „Teško je tada bilo biti Srbin i Hrvat u Sarajevu. Za one sa brda smo izdajnici, a ovdje nemamo poverenja“. Znači od prvog dana stekao sam utisak da nemaju poverenja u mene. Međutim, to sam njima prepuštao i to je njihova greška. Znači čitavo to vreme ni ja ni Šiber nismo bili uključeni kada su se vodile procene, kada su se donosile odluke, kada se planiralo. U nekim mojim razmišljanjima to je bio njihov problem a ne moj.

Koliko je bošnjačka politika u ratu štetila odbrani BiH od agresije Miloševića i Tuđmana? Je li nasilni pokušaj islamizacije Armije BiH bio dobro isplanirani plan obavještajnih službi iz Zagreba i Beograda?

Naravno, bošnjačka politika štetila je odbrani Bosne i Hercegovine. Mislim da mi u štabu nismo ni dovoljno znali



Brana Sreću Draga.
brothersisterfood.com

Olde Salem Apartments

CALL FOR SPECIAL OFFERS*

- *2 Bedroom Apartment Homes
- *Total Electric
- *Free Water
- *Pool & Clubhouse
- *W/D Connections
- *Ceiling Fans, Mini Blinds & Drapes
- *Large Patios/Balconies



NO APPLICATION FEE! **

Za sve informacije na našem jeziku obratite se Nermini. Tel: 770-963-7057

345 Stone Mountain St. - Lawrenceville, GA 30045

Directions: I-85 North to 316 towards Lawrenceville/Athens. Exit GA 120 East & turn right. Go about 1 mile to Langley Dr. & turn right. Turn right at Constitution & turn right onto Stone Mountain St. We are on the left.

*Prices & Specials Subject to Change. **With Approved Credit.

kakve su bile ideje bošnjačkog političkog vrha. Jer bio je nekakav dogovor iz Splita za koji mi nismo znali, a taj dogovor je na neki način trebao da izbegne konflikt i sa Hrvatima i HVO-om. Detalje tog dogovora ne znam. Po nekim mojim razmišljanjima Alija Izetbegović je očekivao da će biti velike podrške islamskih zemalja. Očekivao je pomoć, a nije bio svestan toga da nikad arapske zemlje nisu bile jedinstvene u bilo kom pitanju. Znači on je očekivao veliku pomoć koja nije bila ni blizu njegovih očekivanja. Na pitanje vezano za obaveštajne službe Zagreba i Beograda odgovoriću vam kao što sam odgovorio jednom slušaocu prije nekoliko dana kada sam bio gost na jednoj televiziji. Slušalac me upitao šta mislim o generalu Muslimoviću. Odgovorio sam mu da je čovek radio profesionalno, a to profesionalno može biti i duplo profesionalno. Islamizacija Armije BiH je svima dobro poznata činjenica. Ja sam to doživljavao od prvog momenta kada je jula meseca 1992. godine prosleđen zahtev čoveka koji je bio i čak predsednik saveza komunista koji je tražio da se otvori mesdžid. Drugo, kad se tražilo da vojnici poste. Čitajući Kur'an znam da tu piše da kad se ne posti kad je čovjek u ratu, kad se leči, kad je bolestan i bilo je tužno prisiljavati te mlade ljude da poste. Da ode na liniju gladan. To su bila pitanja koja sam ja postavljao i Seferu Haliloviću. Sefer voli da kaže da je vojska dok je on bio u štabu bila multinacionalna. Međutim i u njegovo vreme taj procenat se brzo menjao na drugu stranu.

Da li ste doživjeli razočarenje s obzirom na sva događanja vezana za Armiju BiH?

Da sam se razočarao to bi značilo da sam se razočarao u sebe. Ulazak u TO i AR BiH je bila moja profesionalna dužnost. Moja obaveza je bila da budem na strani onog ko je ugrožen koji je slabiji. Kroz svoje školovanje i moga školovanja drugih govori se o tim humanim ljudskim odnosima. Početkom rata i početkom tih ubistava sve je to bilo suprotno od onog što sam sebe i oko sebe mlade ljude učio. Čovek ima pravo na odbranu, ako je napadnut treba da se brani. Nisam razočaran iz prostog razloga jer sam prihvatio nesposobnost onih ljudi koji su vodili odbranu Bosne i Hercegovine. Te tri i po godine rata iskoristio sam da moje vrednosti, moje vojne sposobnosti prenesem na vojnike. Jednostavno svoj kapacitet intelektualni i vojnički prenosio sam njima. I dan danas vojnici znaju da kažu tamo gde ste postavili linije tamo smo i bili u ratu.

Milošević i Tuđman su zločinci, to nije dvojbeno. Može li i Izetbegovića smjestiti u ovaj krug? Koliko je njegova politika bila štetna po BiH dugoročno i kratkoročno u ratu?

Moje razmišljanje je da istu odgovornost za ono što se loše dešavalo u ratu snose Alija Izetbegović i članovi predsjedništva. Oni su rukovodili Bosnom i Hercegovinom u ratu i oni su bili vojni komandanti. Setite se da su oblačili uniforme i obilazili jedinice da bi se slikali. Znači ja optužujem i krivim svih onih šest članova predsjedništva jer oni su dizali ruke za nekakve odluke Alije Izetbegovića. Znači deo odgovornosti za loše stvari u ratu pored Alije Izetbegovića snose i članovi predsjedništva.

Kako sa ove vremenske distance gledate na činjenicu da su tadašnje vladajuće strukture u aktivnu vojnu službu uključile pripadnike kriminalnog miljea, tačnije ljude poput Juke Prazine, Ismeta Čele Bajramovića itd.

Svi su radili slično. Srpska i hrvatska strana su puštali kriminalce iz zatvora da bi ih uključili u rat i da bi mogli

sa njima manipulirati. Vi znate da je Čelo bio osuđen na 13 godina zbog silovanja. Znači toj nekakvoj novoj strukturi, govorim o delu koji je rukovodio bošnjačkom vojskom, odgovaralo je da ima takve ljude koji će jednostavno terorirati. Oni su terorirali i to ne samo druge nego i sopstveni narod. Treba shvatiti da su ti kriminalci imali međusobnu suradnju sa drugom stranom i ja sam pokušavao da kažem da ni Caco ni Čelo nisu odbranili Sarajevo. Oni su samo dobro surađivali sa drugom stranom. Znači iskustvo i drugih ovakvih, uslovno rečeno građanskih ratova, je da se vladajuće strukture oslanjaju na kriminalce koji direktno ili indirektno izvršavaju sve zadatke predpostavljenog. Naprimjer, Caco je mogao da uđe kod Alije Izetbegovića kad god je hteo, a drugi nisu. To na neki način pokazuje da ni vrhovni komandant nije uvažavao svog komandanta nego je imao više poverenja u te neke kriminalce. Poseban problem je što ni Alija ni ljudi oko njega nisu verovali i nisu poštovali ljude svoje nacionalnosti koji su prije rata bili u JNA. Znači čitavo vreme vladalo je nepoverenje. Odmah početkom rata u julu mi smo imali prijavljeno negde oko 240 oficira koji su bili u JNA i koji su pretežno bili Bošnjaci. Ti ljudi su se prijavili u službu, međutim vraćeni su. Kao eto, čekajte kad nam budete potrebni.

Sačuvali ste u ratu i čast oficira, čast vlastite struke. Jeste li ponekad razmišljali o oficirima koji su počinili najmonstruoznije zločine poput Ratka Mladića ili Slobodana Praljka? Šta se dešava u glavama tih ljudi dok bombarduju gradove, ubijaju civile ili šalju u logore od Omarske do Dretelja?

U julu 1992. godine neko od novinara mi je postavio pitanje šta mislim o Ratku Mladiću kao čoveku. Tad sam se setio izreke Maksima Gorkog: „Čovek kako to gordo zvuči“. Ta reč čovek ne može se svakome reći. Biti čovek za mene sadrži bezbroj pozitivnih karakteristika i atributa. Pokušao sam dati sebi odgovor. Jedan od odgovora je poreklo tih ljudi. Nažalost, u JNA veliki broj ljudi koji su otišli u vojne akademije su ljudi koji su iz pasivnih i zaostalih krajeva. Mladić je iz nekog mjesta oko Kalinovika i kada je došao u Beograd prvi put je video tramvaj. Znači on dolazi u vojnu školu sa znanjima iz tog okruženja gde je živio. Ti mladi ljudi i ta deca su odgajana na mitu i tradiciji Kosova. Znači on je odgajan u tom srpskom nacionalizmu i lako je onda manipulirati sa tim ljudima.

Koliko stoji teza nekih nacionalističkih krugova bliskih haškim optuženicima da je bosanski integralizam u stvari bošnjački nacionalizam?

Određeno ponašanje govori to. Reis u štampi kaže Srbi imaju svoju državu, Hrvati imaju svoju državu pa i mi Muslimani bi trebali imati svoju. Takva njegova ideja je dobar argument za nacionalizme jedne, druge i treće. Ponašanje i reakcije određenih više religijskih nego političkih krugova, kazuje da imaju i ovi pravo.

Da li se slučaj nekadašnje Dobrovoljačke ulice koristi isključivo u političke svrhe, kako od Srbije tako i od zvaničnog Sarajeva?

Da, i sa jedne i sa druge strane. Ne može se na ovaj način obilježavati ni Dobrovoljačka ni sukobi. Neki dan je veoma negativno reagirao Izetbegović, koji je na nekom skupu rekao: „Naši vojnici nisu palili crkve nisu ubijali itd“. On mora jednog dana da kaže jeste, i u našim sredinama je bilo onih koji nisu poštovali Ženevsku konvenciju. Događale su se

**NAJPRISTUPAČNIJE CIJENE REKLAMIRANJA
NA TELEVIZIJI!**



***Imate biznis? Želite više posla?
Oglašavajte se i Vi na televiziji!***



1-877-747-6097 :: info@europlus.tv

Reklamirajte Vaš biznis za samo

\$250 mjesečno

(dužina trajanja ugovora 6 mjeseci)

Privatne poruke i mali oglasi

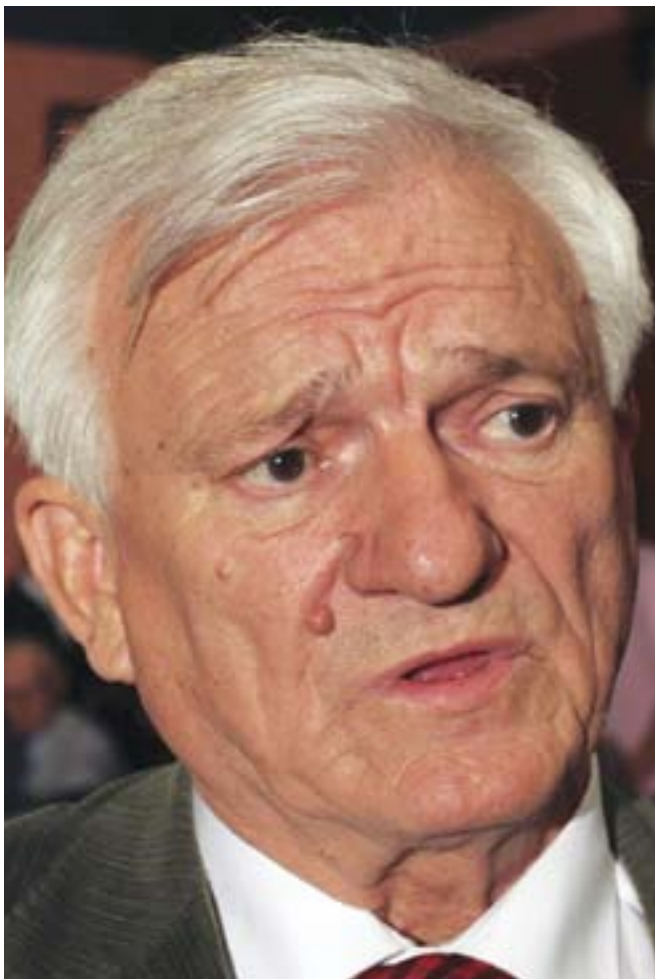
\$100 mjesečno

(bez ugovora)

stvari koje nisu trebale da se dese i zato prihvatamo i našu krivicu. Tužilaštvo Bosne i Hercegovine prošle godine u februaru skinulo je odgovornosti tih 19 ljudi koji su uključeni u dešavanja u Dobrovoljačkoj. Naravno to Beograd ne prizna. O ovom slučaju treba pisati jedanput u 15 dana. Zna se, ko su odgovorni pojedinci i to treba do kraja da se istraži.

Šta mislite koje političke strukture su stajale iza vašeg hapšenja 2. marta 2013. godine u Beču?

Tad je Tadić tražio da se istina kaže. Zašto sam ja imao problema? Zato što je odavde ministar tražio ekstradiciju, ono što je tražio i za Ganića, ali nije poslao tužilaštvu nego je sakrio jer su se oni tako dogovorili. Dogovorio se Silajdžić sa Čovićem da se ne šalje jer mu je obećao jedno poslaničko mesto u jednom kantonu. Mi smo roba na crnom tržištu. Sporazum koji je potpisan između BiH i Srbije pre 7 meseci je negativan u odnosu na BiH, u odnosu na one koji su eventualno na listama. Iz prostog razloga što taj sporazum ne funkcioniše ni između Hrvatske i Srbije. Milorad Baršin je odbio da potpiše takav dogovor zato što je prokužio da prednost u tome ima tužilaštvo Srbije. Kad god nešto zatraže mi smo dužni da im damo, a oni nisu obavezni kad im mi tražimo zauzvrat da se uradi nešto. Ni sada nije pitanje difuzne poternice kao što se govori u javnosti nego su to odnosi između državnih Interpola.



Fašizam u Bosni i Hercegovini nažalost nije pobijeđen, to je vidljivo iz dana u dan. Koji su po vama legitimni načini

kako bi se ova pošast konačno iskorijenila?

To je pitanje ustroja BiH. Dok je većina država potpisalo i prihvatilo deklaraciju o genocidu u Srebrenici Parlament BiH to nije usvojio. To je fašizam u funkciji takvog Parlamenta. Postoji takva struktura vlasti na svim nivoima koje tolerišu da se ovakve stvari događaju. Fašizam je na neki način dobro bio kontrolisan od 45. do 80-ih godina zahvaljujući, kako neko ovde kaže diktaturi Tita i Savezu komunista. Nacionalizmi su pokušavali da se iskažu, ali oni su uvijek bili kažnjavani. Međutim, fašizam do kraja nije nikad iskorijenjen. Čim je oslabila snaga Saveza komunista, odlaskom Tita, oni su jednostavno pokazali to što jesu. Fašizam je za mene što Radončić uđe u vlast. Nemoguće je da Lagumdžija saraduje sa socijalistima Republike Srpske koji ne priznaju genocid, ne priznaju Bosnu i Hercegovinu. Kako će se boriti protiv fašizma ako oni saraduju između sebe!?

Nalazite se na čelu udruženja „Obrazovanje gradi BiH“. Kakve ste rezultate postigli u 19 godina postojanja?

Osnovna misija je podrška deci žrtvama rata. Prvo je moralna pa materijalna podrška. Organizacija je formirana je 28. 7. 1994. Tad se razmišljalo o tome šta je rat i koje će biti posledice rata? Posledice II svetskog rata sam i ja doživio. Sećam se puno mladih ljudi koji su bili izbjeglice iz Hercegovine koji su bili smešteni u selima oko Zrenjanina (gde sam završio maturu) i znao sam koje su probleme imali u školi i oko školovanja. Kroz moj angažman u vojnom školstvu shvatio sam da će toj deci nakon rata trebati i materijalna i moralna podrška. U 19 godina otkako postoji udruženje „Omladina gradi BiH“ 4950 dece je dobilo stipendiju u vrednosti 2 miliona eura. Pored stipendija deca dobijaju i školski pribor, sportsku oprema, hranu, pomažemo školama, organizujemo letovanja za decu vani i ovde. Veoma značajne su radionice koje se organizuju za roditelje i decu, gde i deca i majke zajedno provode određene radionice. To mi je najdraže. Deca su bila u 13 evropskih država, bili su u Montevideu, u Kanadi. Saradujemo sa mnogim organizacijama. Pored naše dece tu su i deca sa posebnim potrebama iz Mjedenica, Vladimir Nazor, Pazarić, Drine. Stipendiramo romsku decu, njih 850 je prošlo kroz stipendije.

Po vašem mišljenju da li je ukidanje obaveznog služenja vojnog roka dobra ili loša stvar za Bosnu i Hercegovinu?

Ja bih uveo civilno služenje jer se mladim generacijama kroz život u porodici u školi ne pružaju mogućnosti da se fizički pa i da kažem intelektualno razvijaju. Tih šest ili devet meseci kod mladih ljudi razvijaju se određeni fizički i vojni kvaliteti. Dakle, nedostaje to ali se može nadomestiti kroz civilno služenje vojnog roka.

Vaša misija nakon rata slobodno se može nazvati veličanstvenom. Pomogli ste hiljadama djece da se školuje, da nađu dom. Ljudi vas zaustavljaju na ulici, grle vas i vole kao člana porodice. Teško se sjetiti da su nekoga u istoriji ove zemlje ljudi voljeli poput Vas. Čika Jovo, odakle sve crpate vašu velikodušnost i kako se osjeća čovjek koji je toliko voljen?

Svi imamo jednaku šansu kada se rodimo. Ja sam jutros krenuo u 7 sati od kuće i na putu od kuće do posla pozdravilo me je 90 ljudi. Shvatio sam da energija i ono pozitivno što imam može koristiti drugom. Znači to da budem koristan drugome to me motiviše, i čini me duhovno zdravim.

Razgovarao: Predrag Blagovčanin

**Dodite i kupite sve na jednom mjestu
UŠTEDITE I VRIJEME I NOVAC!**



926 Montreal Road, Clarkston, GA

404-296-6493

THRIFTOWN
Clarkston Village

BOSANAC U AMERICI...

Kako se Ćazim naš'o u amer'čkom zatvoru

Pitaš kako sam dop'o zatvora u Amer'ci, jarane. Prijavi-la me u mene žena i djeca. Vjerov'o il' ne. To ti je bilo neka-ko... 'vako.

Zovu mene je'an dan iz škole, kažu, mali ti dobio sindrom. Od koga, reko', pizda im materina ona drogeraška, mora da su donosili injekcije u školu. Šta je, reko', fasov'o? ADHD, kažu. Noge mi se o'sjekle. Hoće l' preživjet', kukam ja po školi, dje je ba da ga vidim, na šta l' mi maksum sličij?

Kad eto ti ga vode, njih petero, jebo te. Direktor'ca, garava k'o odžak, pa neka debela rospija, valjda medecinska sestra, pa onaj sekuritu oficer, pa vatrogasac, i još neki mali iz starijeg raz'da, neki naš iz Zen'ce, da mi prevodi, da bolje razumim, k'o biva ja ne znam dobro engleski. Vidim ja mali mi zdrav i čitav, nije se os'o, ma k'o normalan. On ti, kaže debela, ima ADHD. Ma, šta vam je to, skočij ja, govor'te više, ako Boga znate! To ti je, kaže sad ona garava, Attention Deficit Hiperaktiviti Disorder.

Okrenem se ja onom malom iz Zen'ce, šta, reko', ova kaca Boga ti laprda, čime se ba zarazio? Ma, veli, nije to zarazna bolest nego je Ekrem nemiran u školi, jurca po hodnicima, skače po klupama, zajebava svakog, hoće se Boga mi i pomarisat'. Laknu meni nama'. Molim te, prevedi im, ako mene dobro ne razumiju, da ništa ne brinu, izliječiću ga ha kući stignemo.

Nećeš ga ti liječit', pod- visnu ona deb'la, imala je brat bratu dvjesto oka samo u gus'cama, i još toliko u dva stomaka podno onog glavnog stomaka. A sva nafrakana, k'o neka džizlija. Imamo mi, kaže, terapije koje njemu trebaju, imamo psiologe, sociologe, mi ćemo njega sredit'. Ništa vi ne brin'te, gospodjo, znam ja, reko', jednu pravo dobru terap'ju iz Bosne, naučio sam je od rahmetli babe, on od njegovog babe, i sve tako. Ooo, veri intrsting, kaže direktor'ca, ta terapija je kod vas u Bosni neka tradicija,

prenosi se sa koljena na koljeno? Nije, reko', kod nas to ide s bubrega na bubreg, draga gospodjo.

E, pa, kaže, direktor'ca, its najs što vi imate te tradicio- nalne terap'je i lijekove iz Boslovakije, ali vi nama morate reć kako se to sve zove, tako da možemo provjerit' jel' to FDA pruvd.

- Šta ti je to, ba?

- Znete gospod'ne, opet uskoči ona kaca, ovo je Amer'ka, ovde svi lijekovi i terap'je moraju biti pruvd od FDA, posebne organizacije koja se bavi zaštitom našeg zdravlja. S tim nema šale. Nije vam ovo tamo neka Ćekoslokratija.

- Ma, nema, reko', problema, sve ću vam ja napisat'. Mali, daj taj plajvaz! Imamo i mi medecinsku skraćenicu za to, reko'. To vam je - DGNK.



- Ooo, najs, najs, kaže ona, letmi rajtit dovn, znači Di - DŽi - eN - Kei.

- E, kod nas je to malo drukčije, gospodjo. Mi to spelujemo 'vako-

- De - Ge - Ne - K.

- Ouu, ok, znači De-Ge-Ne- K?

- Degenek, degenek, reko'. Baš tako.

- A kako se to administrira?

- Š'a ti je to?

- Aj min, kaže, kako se uzima ta terapi?

- E, to vam je, reko, 'vako relativno, može da se popije

Poštovani čitaoci, redakcija Europa Magazina će rado objaviti i Vaš tekst, ako nam ga pošaljete na e-mail adresu redakcija@europamagazine.info. Ne zaboravite - ovo je i Vaša novina!

samo jednom u životu i ADHD je k'o rukom odnesen, za sva vremena.

- Imposibl, kaže. Haubig doza?

- Hm, mora biti onako poveća. Domaćinska. Onako podebela, da se nikad ne zaboravi. Sve zavisi ko vam je daje. Onome kome je to administiro na primjer moj rahmetli babo, tome druga nikad nije trebala.

- Oo, vaš otac je bio medecinski radnik?

- Ma jok ba, fizički.

Ma nisu prošle ni tri hefte zove onaj mali iz Zen'ce. Šta je, reko' sad? Kakav je sad belaj? Sad je, kaže, u pitanju OUTI-ZAM. Ma, kad se i u to uključilo pašče jedno?! A priprijetio sam mu da se mani polit'ke i tih gluposti, komunizma, budizma, patriotizma, outizma, svega. Ko ga je na to nagovorijo? Mora bit' onaj Čamilov taksirat Faruk. Nije to to, kaže, to ti je opasna bolest, bleji u prazno, gubi se, ne prati nastavu, potpuno o'sutan i tako. A to je to, reko'. O'sutan. Opasna bolest, veliš. E ovog puta ću ga ja izliječit' za sva vremena i to od svih bolesti! Nikad više neće biti hasta.

Tako ti je to u Amer'ci, moj jarane, sve je bolest. Ako ne 'odaš kako oni misle da treba, ako ne pričaš, ne slušaš, ne spavaš, ne jedeš, ne jebeš, svemu odma' daju ime, pa skraćen'cu i... nema ti više spasa. Od ljekara do ljekara, od bolnice do bolnice, ne možeš ih se više nikad kutarisat'. Svaki dan u ap'teku k'o u menzu i uzimaš lijekove za sve moguće skraćen'ce - ADHD, MRSA, AIDS, KFOR, FDA, FBI, ima ih ba mali milion.

Iš'o ja na neke preglede i zovne mene taj famili hećim da hitno dodjem kod njega. Moraš, kaže, odmah početi pit' lijekove za ho'sterol. Što, bolan? Ho'sterol ti je, kaže, 215. Pa, reko', i prošle god'ne mi je bio 215 pa si rek'o da mi je u gran'cama normale. E, kaže, to je bilo prošle godine. Sada su stručnjaci pronašli da je normala 200 a ne više 220, pa je tvoja situacija sada kritična, hitno moraš početi pit' lijekove.

Jeb'o mater te si ti normalan, reko'. Prije šes' mjeseci si mi sa istim nalazom rek'o da sam zdrav k'o dren, a sad ka'eš da sam u kritičnom stanju! Pa, ko je ovde lud, čovječe, ti ili ja! Stručnjaci su, kažeš, tako odlučili. Ma, jebem ja i tebe i te tvoje stručnjake, svaki' po godine to mijenjate da bi ap'teke zgrnule pare, a i vi s njima. Neću ih pit', pa makar crk'o nama'. Nosi ih materi!

Mafija je to, jaro moj. U mene se žena bila u to ufurala, pila svaki dan po 28 lijekova. Samo vidiš po cijeli dan trza glavom nazad. Pa je poslije neko nagovori na onu makrobiot'ku. Ja, tog belaja. Počela da donosi neku travu u kuću, neku crnu rižu, oči joj se 'vako ukosile, neke smrdljive supe, istopila se, nemaš je zašto ufatit'. Navalila na men' svaki dan, pusti tu, kaže, kafu i cigaru, što će ti rakija, nije to zdravo. Meso, hljeb, baklave, tufahije, sve to treba izbacit'. Slušam je i ne mogu da vjerujem svojim uš'ma. Čuj, izbacit' baklave i tufahije, pa čime ću se, reko', zasladit' poslije ručka? Treba, veli, da jedeš voće.

Voće? Ma, dje ti je to, reko'. Šljive brezukusne, izgledaju k'o jab'ke, jab'ke k'o bundeve, kruške mirišu na banane, jagode imaju ukus trešanja, sve se izmiješalo, sve raste u svako doba godine, dana i noći, ma koje crno voće, nek' ti ga jede u tebe babo.

FASTV
www.fastv.com

HAYAT EN FACE

GLEDAJTE TV KANALE NA IPHONE/IPOD/IPAD BESPLATNO!

Available on the App Store

BESPLATNO NA APP STORE "FASTV"

www.FASTV.com • 1-866-639-8911

Vrnem se ja jedan dan iz fabrike gladan k'o vuk a na astalu u tanjiru nešto crno, tanko, ubudjano, ušćulo se, Bože ubrani.

- Dje ti je pita, reko' ?

- Ručak je na stolu, kaže. I pokazuje na ono.

- Šta ti je, reko, to ?

- To su, kaže, alge.

- Kakve alge?

- Japanske.

- Odakle ti to, reko'.

- Iz Japana.

- Šta ima za jest'?

- Pa to, kaže.

- Šta to?

- Morske alge. One su vrlo zdrave.

- Pa ako su tako zdrave zašto nisi nikad vidila Japanca većeg od metar i po? Moj Ekrem im može svima pitu s glave jest'.

- Al' su zdravi.

Dodješ li u Amer'ku rintaceš od zvijezde do zvijezde, živićeš od petka do petka, sлагаće te, pokrašće te, uapsiće te, i jebaće te. Prije ili kasnije.

- Čuli ti šta te ja 'pita'? Dje ti je pita?

- Šta će ti , kaže, pita, od nje se samo deblja. Pita se, kaže, neće više jes' u ovoj kući. Sir nije dobar za ho'sterol, meso se ne probavi ni za heftu, vruće tijesto.....nije više stigla reći ni je'ne, dofatio sam je za grlo i poč'o maštrafit'. Utrča mali kad je čuo da ona zapomaže pa dofatih i njega, pa sve o jednom trošku. Oderem ih jarane oboje od batina, onako po pe-esu, k'o što je rahmetli babo mlatio. Ruke su mi otpale.

- Jeste l' vi, kaže onaj žučo, mister Kazim Klika?

- Nismo, reko'.

- Kako , kaže, niste. Daj dokumente.

Dam mu ja vozačku

- Kako , kaže, niste kad ovde piše Kazim Klika.

- Ne piše tu, reko', Kazim Klika, ti ne znas čitat'.

- Nego šta piše?

- Piše Ćazim Klica.

- Pa, jestel' to vi , kaže?

- To jesmo. Izvol'te, šta treba?

- Jesi l' ti ovom malom otac? I pokazuje ne Ekrema.

- U mene žena kaže da jesam. Šta je ugursuz uradio? Razbiću ga!

- Nije, kaže, nista uradio, nego otkud njemu masnice po cijelom tijelu?

- A too, bi mi lakše, sve je ok, reko', nemojte da vas to baderuje, te šljive sam mu ja napravio. Baš sam ga juče dobro izudar'o.

- Znači priznaješ da si ga tuk'o, uskoči onaj garavi.

- Čuj, tuk'o, ma odr'o ga od batina.

Nih se dvoj'ca zgledaše pa kaže onaj žuti, odma' ćete poći s nama. Dje, reko? Kod sudije, kaže, pa u zatvor. Optuženi ste da ste tukli dijete. Ma, šta je vama, jeste l' vi normalni, nisam ja tuk'o ničije dijete, samo sam izmaštrafio u mene Ekrema. Ko će meni zabranit' da bijem vlastito dijete kad god 'oću ? Bijem ga redovno, bije ga u mene žena, bije ga u mene amidža, dajdža, bijo ga je i Abaz, nastavnik matematika, Zuko, nastavnik muzičkog, rahmetli nena Fatima, rahmetli dedo Huso, nema ko nije, i sad ti meni ka'eš da ga ja nemam pravo bit'! Pa ko će ga onda mlatit'?

- Ne treba niko da ga bije, kaže odžačar, s djecom treba pričat', lijepo im sve objašnjavat', biti s njima k'o drug. Ovo je Amer'ka, demokrat'ja, svako ima pravo da kaže i radi šta 'oće, i niko nema pravo da ga zato bije.

- E, ti priče, reko'. Ma, sit sam ja te vaše demokrat'je, zato vam i jes' sve bankotiralo i cijeli ste dunjaluk pokrali i o jadu zabavili. Da se znao domaćin i ko koga treba da bije ne bi danas cijeli svijet bio na belaju.

- A dobili smo takodje i prijavu, kaže žučo, da ste silovali kamilu.

Ja se šokir'o!

- Kak'u ba kamilu, reko, ko je silov'o kamilu, jes' ti ba normalan?

- Kamilu, vašu suprugu, veli onaj žuti.

- Ma, misliš Ćamilu, jebem te nepismena. Ko kaže da sam je silov'o?

Kako mogu silovat' u mene ženu? Koji ste vi hajvani, čo'eće Boži!

- Ona kaže da ste je silovali prošle sedmice.

- Ko je ba silov'o ? Ma, bio joj ćeif , sama tražila!

- Jes' prvi put . Al' drugi put joj, kako ona kaže, nije više bilo do tog'. Znači bilo je protiv njene volje. To se ovde smatra silovanjem, gospodine. Ovo je zemlja od zakona.

Udario na belaj, pa eto ti. Tako sam ti ja zaglavio u ćuzu. Da ne povjeruješ svojim uš'ma. Prijavila me u mene žena. I dijete.

Umal' se nisam obeznanio. Samo što me nije šlag trefio. Čuj, ja repov'o rođenu ženu. I to tek drugi put, jer joj više nije bio merak. Ja, dje sam ja doš'o, Tito dragi.

Jarane, i to je Amer'ka.

Kraj prvog dijela

PRODAJETE ILI KUPUJETE KUĆU?
 Vi imate pitanja - ja imam odgovore

- * Sa Vama od početka do kraja, u svim fazama kod prodaje ili kupovine kuće
- * Otvorenje i zaštita Vaših interesa je moj prioritet
- * Idealno vrijeme za kupovinu kuće - vrlo niske cijene uz povoljne kamate
- * Foreclosure * HUD homes * Prvi put kupci dobijaju Home Depot gift card
- * Besplatne usluge notara i prevođenja potrebnih dokumenata



metrobrokers.com **GMAC** Real Estate

DINO KRGO
 REALTOR

678-429-4353
 dkrigo@bellsouth.net




tel > 1.773.525.4889
 fax > 1.773.435.6753
 e-mail > info@styletravelusa.com

<4109 North Kedzie Ave, Chicago, IL 60618>

NAJPOVOLJNIJE karte za Bosnu, Srbiju, Hrvatsku, Crnu Goru, Makedoniju, Sloveniju i sve ostale destinacije!

Nudimo i usluge prevoda, popune i ovjere dokumenata.

Nudimo i paket aranžmane za

- * Mexico
- * Caribbean
- * Hawaii



<www.styletravelusa.com>



Am Dent, Inc.



Dental Care for Entire Family
Dr. NAZNEEN S. DALWAI, DMD

- * Cleaning and Gum Treatments
- * Bleaching, Bonding and Veneers
- * Crowns and Bridges
- * Tooth Colored Fillings
- * Extractions
- * One Hour Whitening (\$250)
- * Dentures and Partial
- * Bad Breath Treatment
- * Root Canal Treatment
- * Snoring Problem
- * Thumb Sucking Problem
- * Teeth Grinding Problem



Let us give you a winning smile!

Late Evening and Weekend Hours :: Phone 770.279.5000

Most Insurances Accepted
 Medicaid (uder 21) Peachcare
 Major Credit Cards

NOW OFFERING! Ortho (Braces) Special - FREE Ortho Consultation
 New Patient Special (Exam, X-Rays, Cleaning) - ONLY \$75
0% Financing up to 12 Months through Care Credit

www.drnazneendalwai.com :: 895 Indian Trail Road, Suite 11, Lilburn, GA 30047

Sogan dolma: ljepotica sa Orijenta

„Nemam ja nikakav kuhar. Sve što znam skuhati, naučila sam od moje majke i moje nane. Tako vam je to kod nas odvajkada“, kaže Bahrija Pajzetović, dok čekamo da se svi pozvani, okupe u njenom tuzlanskom stanu.

Bosanski lonac, cicvara, popara, burek, krompiruša, ključka, tufahije.... Putovanje po trpezama se, prateći nazive ovih jela, pretvara u još jedno putovanje uzduž i poprijeko Bosne i Hercegovine. Svaki kraj ima različite recepte za jela pod istim nazivom, ili obrnuto - isti recepti i jela imaju različita imena. Dosta vam je konzervi, modernih jela što mirišu na celofan u koji su sastojci bili upakovani, ili "lakiranih" paprika čiji sok na ruci ostavlja crveni trag poput laka za nokte? Zavirite u "bosanski lonac", kulinarsku reportažu Ljiljane Pirolić.

Piše: Ljiljana Pirolić

Gošće su članice Udruženja žena Tuzle, čiji je i Bahrija član: Muruveta Turkušić, Mirsada Dizdarević, Cvijeta Nedić, Alma Ferhatbegović, a Bosiljka Duraković, predsjednica je njihovog aktiva. Nakon što su pregrmile rat, u još strašnijem poraću, same su se organizovale, jer žele raditi nešto dobro i biti od koristi i sebi i drugima. Brojne su njihove akcije koje poduzimaju. „Najgore je sjediti i samo kukati“, to je rečenica koju sam čula na ovom kulinarskom sijelu i koja mi se snažno urezala u pamćenje. Atmosfera je divna, kreativnost se osjeti u zraku. Svaka ima svoj savjet kako da ta sogan dolma uspije. Na kraju, moramo je i pojesti. Ali, po onoj narodnoj, 'gdje je puno baba, kilava su djeca', na vrlo demokratski način, glasanjem, odluka je pala: sogan dolmu spremaće Bahrija Pajzetović, a asistiraće joj Alma Ferhatbegović. Začas su se na stolu našli svi sastojci:

1 kg. crnog luka, srednjih glavica,

500 gr. mljevenog mesa (po izboru, junetina, teletina, miješano...)

2 fildžana riže,

2 mrkve srednje veličine, rendane,

peršunov i celerov list,

sol (obavezno tuzlanske) i bibera (po želji),

kašičica aleve paprike, kašičica brašna.

Dobro je da se krčka

„Glavice luka se ogule i stave u vodu da se skuhamu. Ne smiju se prekuhati, jer će se u postupku punjenja raspasti“, kaže Bahrija i napominje da je dovoljno 15-tak minuta, nakon što voda proključa. Skuhan luk se ocijedi, a zatim se vadi jedan po jedan list (obruč) glavice, tako da, po mogućnosti,

ostanu cijeli. To će biti neka vrste košarice u koju će doći punjenje od mesa, riže i povrća.

„Dok se luk kuha, pripremi se punjenje, tako da se svi sastojci dobro izmiješaju rukom. U smjesu se dodaje i malo, vrlo malo vode, kako bi ona bila što razabranija. I nema tu više mnogo mudrosti. Luk se puni nadjevom, a zatim slaže u pliću šerpu ili u doblju tepsiju, nalije do pola lukovica vodom i sogan dolma se zatim, gurne u rernu“, kaže Bahrija i podsjeća da su naše majke kuhale ovo jelo na šporetu na drva, ali ona misli da je bolje da se peče u rerni. „Tako se ravnomjerno ispeče, a dovoljno je pola sata na 250 stepeni. Ako imate vremena, ljepše je ako se sogan dolma malo krčka. Nakon što provri, na nižoj temperaturi, treba je ostaviti oko jedan sat.“



Gotova sogan dolma, spremna da se pojede

Da prste poližeš

Dolme su nam stigle sa Orijenta, a puniti se mogu: tikvice, paprike, luk, paradajz, patlidžan i vinova loza. Jelo „sarajevski sahan“ u ovdašnjim ašćinicama podrazumijeva: japrak-sarmice, male punjene paprike, nekoliko paradajz dolmi i sogan dolmi. Ponekad se dodaju i mesni kolačići. Nedavno sam gledala jednu kulinarsku emisiju na Rai Uno. Na isti način kako mi pravimo sarmu, oni su nadjevom punili listove kelja. Kad su jelo složili u vatrostalnu posudu, izgledalo je kao 'pljunuta' naša sarma. Sve dobre stvari u kulinarstvu su, izgleda, već izmišljene. Sad su u igri samo bezbrojne varijacije.

A o tim varijacijama pričala nam je Alma Ferhatbegović. „Kad su sogan dolma gotova, trebalo bi da ima zlatno žutu boju, a onda dolazi onaj završni „touch“. Neko voli kajmak, neko pavlaku, a mi ćemo našu sogan dolmu 'ocvrknuti' sa malo vode (1 ½ dl.), u koju se doda kašičica aleve paprike i



Važno je da se luk ne raspadne

kašičica brašna. Sve se dobro promiješa i pospe preko jela. Vрати se u rernu na 5 minuta da se zapeče“, kaže Alma. E, sada dolazi onaj bolji dio novinarstva. Zajedno sa mojim domaćicama probala sam našu, tuzlansku, sogan dolmu. Da prste polizeš!



Punjenje dolme mesom

Bez salate, samo sa pavlakom, bilo je to nezaboravno gastronomsko iskustvo. „Ako se ne umoči, to onda nije prava sogan dolma“, kaže Bosiljka, podižući visoko komad hljeba koji je začas zaplivaio u soku. Duboko nadahnuta sogan dolmom, Bosiljka odlučuje da nam svima napravi desert. Opet nešto narodno: kolač od domaćeg jabukovog pekmeza.

Brzo i jednostavno

„Sve ide brzo i jednostavno“, kaže Bosiljka. „Potrebno je, za jednu veću ili dvije manje tepsije:

- 1 čaša slatkog pekmeza od jabuka,
- 1 čaša šećera,
- 1 čaša ulja,

- 1 čaša jogurta
- 1 kesica sode bikarbon.

Za glazuru:

- 1 kašičica šećera,
- 1 kašičica kajmaka,
- 3 do 4 kašičice domaćeg pekmeza od jabuka.

Svi sastojci za kolač se sjedine i smjesa se naspe u malo nauljenu tepsiju. Peče se u rerni pola sata na 200 stepeni. Vruć kolač se premaže glazurom. Ja ga još malo pospem mljevenim orasima kada se ohladi“, kaže Bosiljka.

Kolači i politika

Uz kolač smo pretresle političke teme iz zemlje i svijeta. Ove Tuzlanke hvale svog gradonačelnika Jasmina Imamovića. „Trebalo mu napraviti spomenik za života“, kaže Cvijeta Nedić i priča o svemu što je Imamović uradio za Tuzlu i njene građane.

„A tek da vidite to naše slano jezero ljeti. Imamo ne samo ljekovitu i čistu slanu vodu u kojoj se kupamo, nego i sve prateće sportske sadržaje. Malo ljudi iz Tuzle sada ide na Jadran. Nema potrebe, kad imamo sve tu, usred grada“, dodaje Muruveta Turkušić. Iz priče Mirsade Dizdarević doznajem da



Žene iz Tuzle ne samo što izvrsno kuhaju već i prave rukotvorine koje su skoro pa umjetnička djela, poput ovog stolnjaka koji je izradila naša kuharica Bahrija Pajzetović. Povremeno prave izložbe ili, vrlo povoljno, prodaju svoje rukotvorine, a prihod često daruju u humanitarne svrhe. Lijepo i plemenito.

je dugo bila u Njemačkoj, ali sada je sretna u Tuzli, jer je gradonačelnik uz pomoć svojih Tuzlaka napravio grad po mjeri čovjeka, grad nade i razumijevanja, a bogami i užitaka.

U idućem broju:

Plemenitost i mudrost svadbarskog kupusa

Naučnici napravili veliki korak ka kloniranju ljudi

Naučnici sa Univerziteta u Oregonu napravili su veliki korak ka kloniranju ljudi - uspjeli su da izvuku zdrave matične ćelije iz ljudskog embriona "uzgojenog" u laboratoriji.

Otkriće bi moglo pomoći u liječenju niza teških bolesti, od Alzheimeria do multiple skleroze, ali postavlja se pitanje eventualnog kloniranja djece u laboratorijama.

Ovo otkriće moglo bi da dovede do toga da u budućnosti roditelji koji su izgubili svoje dijete - plate za kreiranje njegovog kлона.

Iako su ljudski embrioni već klonirani u prošlosti, nikad iz njih nisu izvučene zdrave matične ćelije. To označava značajan korak ka kloniranju djece - upozoravaju naučnici.

Tim naučnika iz Oregona ističe da im je cilj da otkriju lijek za neizlječive bolesti, ali kritičari strahuju da bi drugi, manje dobronamjerni naučnici, mogli da "iskopiraju" taj postupak i da pokušaju da kloniraju djecu.

Tehnika korištena u izvlačenju matičnih ćelija slična je onoj korištenoj prilikom kloniranja ovce Dolly.

Uzeta su donirana jajašca zdrave mlade žene i izvučen njihov DNA. Zatim su naučnici u prazna jajašca stavili ćelije kože i uz pomoć struje ih podstakli na razvijanje u embrione.

Kad su embrioni dostigli 5-6 dana starosti i razvili se do veličine vrha pribadače, iz njih su uspješno prikupili matične ćelije.

Te ćelije su sposobne da se transformišu u bilo koju vrstu ćelije u ljudskom tijelu, pa se na njih gleda kao na svojevrsni "paket za prvu pomoć" pri liječenju oboljelih ili oštećenih dijelova tijela.



Evakuacija naučnika sa Sjevernog pola zbog otapanja leda

Rusija je naložila hitnu evakuaciju 16 naučnika s plutajuće istraživačke baze na Arktiku nakon što se ledena masa na kojoj se ona nalazi počela neprirodno brzo otapati.

Ministar za prirodne resurse i ekologiju Sergey Donskoy odredio je rok od tri dana za izradu plana evakuacije istraživačke baze na Sjevernom polu, navelo je ministarstvo u saopštenju. "Led se raspada", kazala je glasnogovornica. "Pojavile su se pukotine na ledu." "Otapanje leda dovelo je u opasnost daljnji rad baze i život članova tima", navelo je ministarstvo. Ukoliko se ne poduzmu mjere, mogla bi se izgubiti i oprema i zagaditi okoliš u blizini kanadske privredne zone, gdje se baza nalazi. Rusija planira premjestiti plutajući laboratorij na otok Boljševik na ruskom Arktiku. Naučnici upozoravaju na sve veći broj znakova globalnog zatopljanja na Arktiku, na koje u značajnoj mjeri utiču klimatske promjene.

Prema meteorološkoj agenciji UN-a led na Arktičkom okeanu otapa se rekordnom brzinom.



LG priprema nelomljive i savitljive ekrane za mobilne telefone!

Samsung i LG već duže vremena rade na fleksibilnim ekranima koji bi trebali omogućiti novi dizajn i nove načine upotrebe pametnih telefona i tableta. Na CES sajmu početkom godine Samsung je prikazao ekrane namijenjene mobilnim uređajima koji se mogu savijati te su prikazali prvi prototip telefona koji dolazi sa zakrivljenim ekranom, a iz LG-a su najavili da će na SID konferenciji u Vancouveru prikazati svoje savitljive ekrane.

Samsungova revolucija promijenit će dizajn telefona i tableta

Iz ove su kompanije objavili da će ekrani biti 'nelomljivi i fleksibilni' - napravljeni su od plastike te će njihova dijagonala iznositi pet inča, koliko iznosi i dijagonala nekih od najboljih pametnih telefona na tržištu poput Galaxyja S4 i Sonyjeve Xperije Z. U LG-u posebno ističu kvalitetu i nelomljivost ovih ekrana te dodaju da, kako se telefoni danas sve više koriste, sve je veća opasnost od oštećenja telefona i ekrana uslijed padova i udara, a probleme s oštećenjima trebali bi spriječiti njihovi novi ekrani. Osim savitljivih ekrana, LG je najavio predstavljanje nove serije televizora koji će imati zakrivljene ekrane.

Na Huffington Postu upozoravaju kako će proći još dosta vremena dok se na tržištu pojave telefoni s ovakvim fleksibilnim ekranima - jedan od problema jest što je njihova pro-

izvodnja i dalje preskupa, a drugi veliki problem su ostale komponente poput baterije i drugog hardvera koje se ne mogu savijati.



Revolucija: Ovo je ekran budućnosti!

Ipak, jasno je da velike kompanije u budućnosti ciljaju na razvoj ovakvih uređaja te bi savitljivi ekrani mogli u potpunosti promijeniti dizajn pametnih telefona i tableta tako da bi za koju godinu (neke su ranije glasine govorile već krajem ove godine) telefone s velikim ekranima jednostavno mogli smotati i staviti u džep tako da ne zauzimaju puno prostora.

Bivši zaposlenici Nokije predstavili vlastiti pametni telefon!

Nokia je sve do prije nekoliko godina bila dominantna kompanija na tržištu pametnih telefona, no nisu se na vrijeme prilagodili novitetima na tržištu - dugo su čekali s telefonima s ekranima osjetljivim na dodir, dok njihov Symbian operativni sustav nije mogao konkurirati iOS-u i Androidu, zbog čega su upali u velike probleme. Kako bi riješila te probleme, Nokia je poduzela nekoliko koraka, a jedan od njih bio je razvoj mobilnog operativnog sustava za napredne pametne telefone - MeeGo i prvi telefon koji je radio na ovom OS-u N9.

Nokia se udružila s Microsoftom i najavila masovne otkaze

No, s vremenom su se odlučili odustati od ovog operativnog sustava te su svoju sudbinu stavili u ruke Microsoftovog mobilnog operativnog sustava Windows Phone. Iako po broju prodanih uređaja Nokijini Lumia telefoni ne mogu konkurirati Androidu i iOS-u, ovi modeli ipak postaju sve popularniji, a Nokia trenutno razvija model EOS s kojim bi trebala 'napasti' najpopularnije modele na tržištu.

Kada je Nokia odustala od MeeGo platforme, nekoliko je zaposlenika napustilo Nokiju te su osnovali vlastitu kompaniju u kojoj su nastaviti razvijati MeeGo operativni sustav. Kompanija je nazvana Jolla te su predstavili svoj prvi pametni telefon koji radi na Sailfish OS-u koji je razvijen na temelju MeeGo operativnog sustava i koji će podržavati aplikacije za Androide.

'Mobilni ratovi': Predstavljani novi konkurenti Galaxyju i iPhoneu!

Ovaj model, za kojeg na Engadgetu kažu da će se također zvati Jolla ima ekran dijagonale 4,5 inča HD rezolucije (1280x720 piksela), radi na dvojezrenom procesoru, ima 16GB prostora za pohranu podataka i utor za microSD kartice. Treba izdvojiti i zamjenjivu bateriju, 8MP kameru te podršku za 4G LTE.

Jolla pametni telefon može se prednaručiti već danas, no u prodaji bi se trebao pojaviti tek u posljednjem kvartalu 2013.

Mercedes-Benz:

Nova S klasa

Mercedes-Benz je službeno predstavio novu S klasu za koju je prilikom odabrao dostavni centar Airbusa A380 u Hamburgu.



Nova S klasa vrlo je siguran, ekološki orijentiran i inovativan automobil u vrlo privlačno dizajniranom ruhu s ciljem da postane najluksuznije i tehnološki najnaprednije vozilo ikada proizvedeno pod oznakom trokake zvijezde.

Revolucionaran dizajn koji kombinira naglašeni je sportsku prednju masku s većom rešetkom hladnjaka i mekan, strmo spuštajući stražnji kraj za elegantan dojam glavna su obilježja nove luksuzne limuzine. Biti će to znatno drugačiji automobil od prethodne generacije ali obzirom da će nova S klasa također morati i popuniti prazninu koju je Maybach ostavio u modelskoj ponudi Mercedes-Benz, nova limuzina čini se još luksuznija od izlazećeg modela koji se još uvijek smatra vodećim u klasi unatoč činjenici da govorimo o osam godina starom modelu.

Nova S klasa biti će prepoznatljiva po prednjim svjetlosnim sklopovima izvedenim u potpunosti u LED tehnologiji. Elegantan profil automobila osim estetskog dojma pruža još jednu prednost. Naime, ovo će biti aerodinamički gledano najučinkovitija S klasa ikada s koeficijentom otpora zraka od samo 0.24.

Model s kraćim međuosovinskim razmakom mjeri 5.116mm u dužinu, 1.899 mm u širinu te 1.483mm u visinu dok je sam međuosovinski razmak 3.035mm. Varijanta s dužim međuosovinskim razmakom ima slične vanjske dimenzije dok je u ovom slučaju dužina vozila 5.246mm a sam međuosovinski razmak 3.165mm..

Interijer je ujedno i dalje jedna od ključnih stavki kod nove limuzine i glavni razlog zašto se kupci odlučuju upravo na S klasu. Ovdje posebno valja spomenuti luksuzne ukrasne elemente od drva, metalne prekidače i prošivene kožne elemente. Tu su i analogni sat, telefonska tastatura osjetljiva na dodir te dva 12.3-inčna ekrana visoke rezolucije, jedan za instrumente a drugi za infotainment sistem.

Stražnji dio može se dodatno opremiti s pet različitih tipova sjedala uključujući i tzv. energizirajuća sjedala koja imaju šest masažnih funkcija uz pomoć 14 zračnih jastuka ugrađenih u sjedala.

Kad govorimo o sjedalima, također valja spomenuti i First Class Rear Seat paket s pojedinačnim stražnjim sjedalima odvojenim stražnjim središnjim grebenom u kojem se nalazi stolić na sklapanje po uzoru na Maybach modele. Ovaj paket također uključuje i termalne držače za čaše koji po potrebi piće održavaju toplim ili hladnim.

Na popisu dodatne opreme nalaze se i grijani naslonjači za ruke, grijani upravljač i unaprijeđeno grijanje sjedala a tu

je i Air Balance paket s filterima i ionizacijom zraka te dodatnom funkcijom raspršivanja "diskretnog i blagog" parfema koji ne ulazi u sjedala i tkanine. Standardni audio sustav ima deset zvučnika ali se opcionalno može naručiti i Burmester Surround Sound sustav ili Burmester High-End 3D Surround Sound sustav.



je i Air Balance paket s filterima i ionizacijom zraka te dodatnom funkcijom raspršivanja "diskretnog i blagog" parfema koji ne ulazi u sjedala i tkanine. Standardni audio sustav ima deset zvučnika ali se opcionalno može naručiti i Burmester Surround Sound sustav ili Burmester High-End 3D Surround Sound sustav.

Kao što je i za pretpostaviti, nova S klasa prepuna je električnih sistema; svi redom budućim će vlasnicima biti vrlo korisni a jedan od njih je i sistem koji pomoću kamera snima cestu i unaprijed prilagođava ovjes automobila u skladu sa promjenjivim uvjetima na cesti ili nepravilnostima tj. oštećenjima na asfaltu.



Što se tiče sigurnosti, nova S klasa donosi DISTRONIC PLUS sa Steering Assist sustavom, Stop&Go Pilot sustavom, Brake Assist PLUS i Cross-Traffic Assist sustavima, te Acti-

ve Lane Keeping Assistom, Adaptive Highbeam Assist Plus, Night View Assist Plus i ATTENTION ASSIST sustavima.

Pod poklopcem će se nalaziti jedna od četiri ponuđene motorizacijske opcije. Što se tiče 'zelenih' tu je model S400 Hybrid koji će pod poklopcem imati hibridizirani 3.5-litreni V6 motor koji dostavlja 306 KS i 370 Nm okretnog momenta. To dozvoljava luksuznoj limuzini da od 0 do 100 km/h ubrza za 6.8 sekundi i postigne maksimalnu brzinu od 250 km/h. U ponudi je i S300 BlueTEC Hybrid verzija s 2.1-litrenim četverocilindričnim motorom koji dostavlja 204 KS i 500 Nm okretnog momenta što omogućava dvolitražu da do 100 km/h ubrza za 7.6 sekundi i postigne maksimalnu brzinu od nešto manjih 238 km/h.

Za sada, najjači model u ponudi je S500 koji će kupce oduševljavati svojim 4.7-litrenim V8 benzinskim motorom s 455 KS i čak 700 Nm okretnog momenta. V8 benzinac do stotke ubrzava za 4.8 sekundi te postigne maksimalnu brzinu od 250 km/h.

Najslabiji model je S350 BlueTEC kojeg pogoni 3.0-litreni V6 dizelski motor koji razvija 258 KS i 620 Nm okretnog momenta. Te brojke omogućavaju dizelašu da ubrza od 0-100 km/h za 6.8 sekundi i postigne maksimalnu brzinu od 250 km/h.



AT PARS CARS,
WE'RE TELLING YOU...



BAD CREDIT

DON'T SWEAT IT!

OVER 500
VEHICLES AVAILABLE

WITH THE **EASY as 123**
Credit Program

MT. ZION
6823 Mt. Zion Blvd.
Morrow, GA 30260
404-641-9682

Pažnja!
Zapošljavamo Auto Mehaničara sa iskustvom od 5 godina

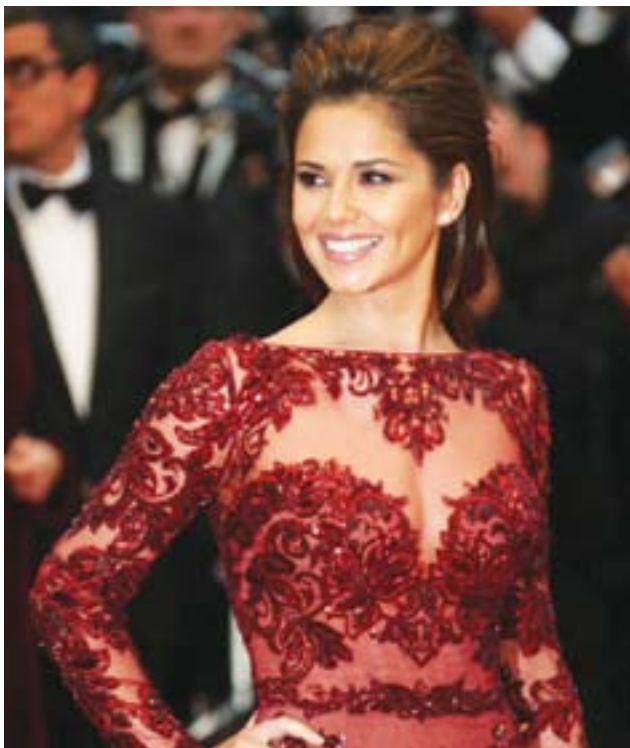
**NEED A CAR...
JUST COME
AND GET IT!**

**NEED A CAR LOAN?
WE HAVE THE
SOLUTION!**

Visit www.AtlantaGiant.com

66. filmski festival Cannes 2013

Zvezdani seksepil u prvom planu!



Cheryl Cole

Ni kiša ni loše vrijeme nije zaustavilo još jednu premijeru na filmskom festivalu u Cannesu.

A gdje je crveni tepih u Cannesu, tu su i brojne hollywoodske zvijezde. Na premijeru filma 'Jimmy P. (Psychotherapy Of A Plains Indian)', stigle su mnoge zavodljive dame.

Većina njih je imala jednu zajedničku stvar: haljine koje ostavljaju bez daha.



Megan Gale

Jennifer Lawrence se pojavila u crno bijeloj elegantnoj haljini koja je imala duboki izrez, pa je glumica 'sramežljivo' pokazala duge noge.

Pjevačica Cheryl Cole je oduševila u čipkasto haljini boje vina, koja je pokazala njezina gola leđa, baš kao i prekrasna haljina 'anđelice' Doutzen Kroes.

Australska manekenka Megan Gale je bila najhrabrija: crna haljina s prozirnim prorezima je otkrila Meganina bedra, ali su se i mnogi zapitali gdje joj je donje rublje.

Vatrene španjolske snage branile su Eva Longoria i Paz Vega.



Eva Longoria



Jennifer Lawrence

SVI FILMSKI ŽANROVI **EURO**

- Akcioni
- Avantura
- Biografija
- Dječiji
- Dokumentarni
- Drama
- Fantazija
- Horor
- Istorijski
- Komediya
- Misterija
- Muzički
- Naučna fantastika
- Ratni
- Ljubavni
- Triler
- Kaubojski itd.

SA PREVODOM NA NAŠ JEZIK

SERIJE >> SPORT >> ZABAVA >> MUZIKA

EURO  **TV**

1-877-747-6097

INFO@EUROPLUS.TV

'Miske isti ja'

Sušić u bh. timu pronašao sličnog sebi

Stilom igre, ponašanjem i konstitucijom Zvezdan Misimović je igrač sa kojim bih našao najviše zajedničkih crta ako bih ga poredio sa mnom tokom igračke karijere, rekao je Safet Sušić, selektor reprezentacije BiH.

Priznaje da je Miske često na meti njegovih sugestija ili tačnije dobronamjernih kritika, jer je upravo i popularni Pepe tokom svoje igračke karijere imao sličnih 'problema', ali i vrlina kao danas rekorder po broju nastupa u bh. timu.

'Jako je nezahvalno da ja upoređujem nekoga sa mnom, ali Misimović je taj koji me, hajmo to tako reći, podsjeća na moje igračke dane. Imamo zajednički stil i ja sam bio igrač koji je čim primi loptu gledao kako da što bolje doda taj zadnji pas.

Tražio sam napadače da ih uposlim. Takođe, i ja sam imao problema sa konstitucijom, imao sam ponekad

viška kila, ali nisam nikada imao stroge trenere da me upozoravaju na to često', kaže Sušić, kojeg svi pamte kao nesebičnog fudbalera, iako je ostala upamćena i izjava legendarnog komentatora Mladena Delića: 'Ne sam, Safete', što je svakako bio izuzetak.



Misimović je, kaže, igrač bez kojeg ne može zamisliti reprezentaciju BiH baš kao nekad Ivica Osim onu jugoslovensku bez Safeta Sušića.

'Slični smo djelimično i po karakteru. Misimović ne voli previše da priča, rezervisan je kao i ja, ali zato odradi posao maestralno', istakao je Sušić, koji nije od onih velikana koji su oduševljeni velikom medijskom pažnjom:

'Ne volim se eksponirati. Nikada to nisam volio ni kao igrač i to je razlog što me nema previše u TV emisijama ili na nekim događajima', dodao je Sušić.

Džamija na stadionu Bajerna

Njemački fudbalski velikan Bajern iz Minhena finansiraće izgradnju muslimanske bogomolje u sklopu svoje Alijanc arene kako bi udovoljio religijskim potrebama svojih igrača i navijača te vjeroispovijesti.

Bavarci u svom sastavu imaju nekoliko igrača muslimanske vjeroispovijesti a on će uz engleski Njukasl, biti drugi evropski klub koji je odredio molitveni prostor za svoje igrače muslimane.

Njemački mediji prenose da će Bajern podmiriti 85 posto izgradnje mesdžida, bogomolje bez minareta, a ostalih 15 posto igrači i navijači.

U sklopu tog objekta biće i muslimanska biblioteka, a posjetiocima će na raspolaganju biti imam.

Bavarci u svom sastavu imaju nekoliko igrača muslimanske vjeroispovijesti, među kojima su Frank Riberi, Đerdan Šaćiri i Emre Kan.



Sharon Stone u 55. godini izgleda nevjerovatno

Sharon Stone zablistala je na crvenom tepihu Filmskog festivala u Cannesu, na premijeri filma "Behind The Camelabra".



U haljini dizajnera Roberta Cavallija, Sharon je uprkos godinama (55) zasjenila duplo mlađe dame.

Tokom poziranja na crvenom tepihu pridružili su joj se i glumci Michael Douglas i Matt Damon, koji imaju glavne uloge u filma pisca Scotta Thorsona i reditelja Stevena Soderbergha.

Angelina Jolie: 'Sada mogu reći svojoj djeci da ne moraju strahovati da će me izgubiti'

Jednoj od najpoznatijih svjetskih glumica, Angelini Jolie, zbog velikog rizika obolijevanja od raka odstranjene su obje dojke.

Poznata glumica Angelina Jolie potvrdila je kako se podvrgnula preventivnoj dvostrukoj mastektomiji nakon što je doznala da je nositelj BRCA1 gena koji kod žena znatno povećava rizik od razvoja raka dojke i raka jajnika.

'Moji liječnici su procijenili da postoji 87% šansi da obolim od raka dojke i 50% da obolim od raka jajnika', napisala je Jolie u kolumni New York Timesa.

'Donijela sam odluku da se podvrgnem preventivnoj dvostrukoj mastektomiji', dodala je 37-godišnja Angelina objašnjavajući kako se na takav potez odlučila kako bi izbjegla sudbinu svoje majke koja je sa 56 godina preminula upravo zbog raka dojke nakon što se punih deset godina borila s opakom bolešću.

"Šanse za razvojem raka dojke pala su mi sa 87 na manje od 5 posto. Sada mogu reći svojoj djeci da ne moraju strahovati da će me izgubiti zbog raka dojke'

'Doima se poput scene iz filma znanstvene fantastike, ali nekoliko dana nakon operacije vraćate se normalnom životu. Devet sedmica kasnije cijeli proces je završen rekonstrukcijom dojki pomoću implantanata. Posljednjih godina su na ovom polju zabilježeni mnogi napretci i rezultati doista mogu biti divni', napisala je Angelina Jolie.,

Chris Brown najvio duet sa preminulom pjevačicom Aaliyah

"Imam nešto posebno za svoje fanove. Pjesma se zove 'They Don't Know', a sadrži neke do sada neobjavljene snimke", izjavio je Brown na konferenciji za medije u okviru dodjele BET Awards.

Brown je već snimio spot za ovu pjesmu, za koji kaže da je snimljen u čast preminule pjevačice. "Snimao sam ga u susjedstvu, u Los Angelesu. Otišao sam do Cedar Blocka. Pokušali smo spojiti dva svijeta i prikazati siromašnu stranu zajednice i moje porijeklo. Ja sam iz Virginije, ali svi dolaze iz disfunkcionalnih domova ili siromaštva. Ja se sjećam kada sam ja bio takav", rekao je Brown.

Kontroverzni reper nije jedini umjetnik koji je ubacio snimke Aaliyah u pjesmu. Drakeov nedavni singl "Enough Said" također sadrži njen glas. Podsjetimo, Aaliyah je poginula 2001. godine, u dobi od 22 godine

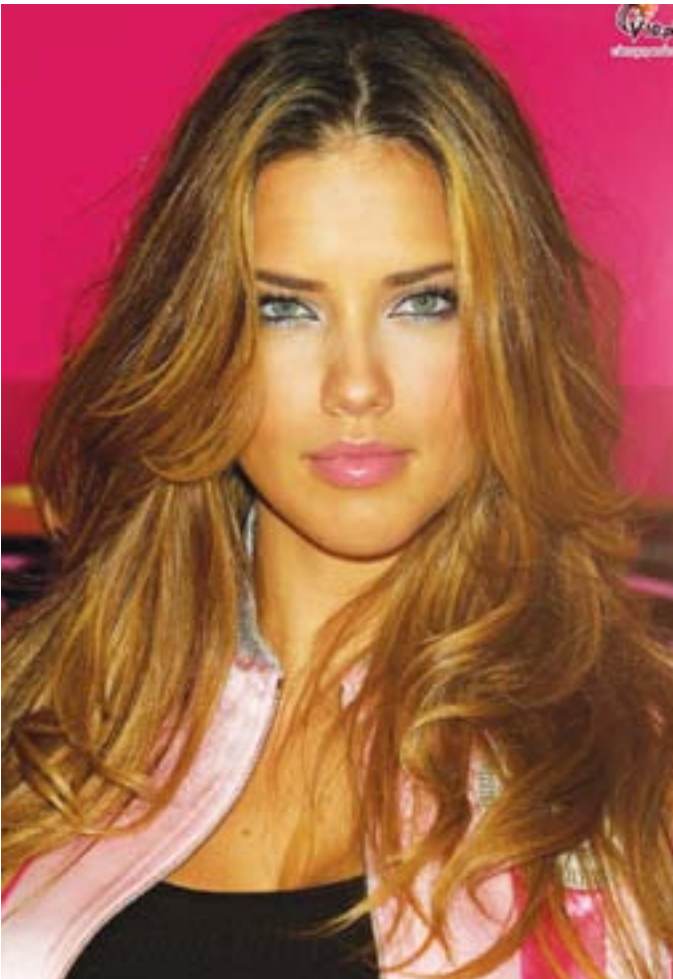


Kada biraju najljepše na svijetu: Evo šta se bira i ko je na listi!

*Najljepše žene na svijetu - anđeli Victoria Secreta - objavi-
le su godišnju listu svojih favorita ljepote.*

‘Svake godine Vicoria Secret objavi listu najseksi zvijezda Hollywooda’, počela je Adriana Lima. ‘Najseksi glazbenica... Beyonce, naravno!’, otkrila je Karlie Kloss, a Lima je dodala: ‘Ona je sjajna izvođačica, vrlo talentirana glazbenica, ima divno tijelo s prekrasnim oblinama’.

Ima li manu? Svi bikiniji joj pristaju kao saliveni!



Adriana Lima.

Najbolje tijelo u bikiniju ima Rihanna, najljepši osmijeh Zoe Saldana, a oči Zoe Dechanel. Dok je najseksi glumica Jessica Chastain’, otkrila je Candice Swanepoel.

Odabrane su i najbolje noge koje ima Blake Lively, najseksi usta ima Kerry Washington, a najseksi kosu ima Amanda Seyfried.



Candice Swanepoel.

No nije se ocjenjivao samo fizički izgled. Najseksi smisao za humor ima Jennifer Lawrence. I za kraj najseksi mamom proglašena je Guiliana Rancic.



Zoe Saldana

Eurosong 2013

Pobjednica Emmelie de Forest-Danska

Danska je pobjednica 58. po redu takmičenja za najbolju pjesmu Evrope čije je finale održano u švedskom Malmeu.

Predstavnicu Danske, 20-godišnja Emmelie de Forest opravdala je ulogu favorita koja joj je dodijeljena i prije takmičenja. Ona je slavila uvjerljivu pobjedu sa pjesmom "Only Teardrops", osvojivši 281 bod. Drugo mjesto je pripalo Azerbejdžanu sa 234 boda, a treće Ukrajini sa 214 bodova.

U finalnoj večeri Eurosonga takmičile su se Mađarska, Azerbejdžan, Gruzija, Rumunija, Norveška, Island, Armenija, Finska, Malta i Grčka koje su izborile plasman u finale na polufinalnoj večeri. Dva dana ranije taj su rezultat ostvarile Moldavija, Litvanija, Irska, Estonija, Bjelorusija, Danska, Rusi-



ja, Belgija, Ukrajina i Holandija. Direktno plasman u finale kao i svake godine osiguralo je "pet velikih" zemalja - Francuska, Španija, Njemačka, Velika Britanija i Italija, dok je Švedska nastupila kao domaćin, odnosno pobjednik prošlogodišnjeg takmičenja.

Ovo je finale bilo specifično po tome što nijedna zemlja sa prostora bivše Jugoslavije nije imala priliku da se predstavi ljubiteljima evrovizijske pjesme u samoj završnici takmičenja za najbolju pjesmu Evrope. Podsjetimo, u toku prve polufinalne večeri već su "otpale"

Crna Gora, Srbija, Hrvatska i Slovenija, a nakon toga i Makedonija, dok BiH ove godine zbog nepovoljne finansijske situacije uopšte nije učestvovala na Eurosongu..



Emmelie de Forest

**OVAN** (21.03 - 20.04)

Ljubav: Tražit ćete se, opipavati ljubavni puls i igrati se mačke i miša. Skupljat ćete hrabrost o nekom osjećaju progovoriti naglas. Pažljivo birajte trenutak. Zdravlje: Krećite se više.

**BIK** (21.04 - 20.05)

Ljubav: Važno je da se intenzivnije družite. Mogli biste upoznati i zanimljive strance. Zdravlje: Moguće prehlade.

**BLIZANCI** (21.05 - 20.06)

Ljubav: Prigrilit ćete neko biće i zaboraviti osnovnu brigu o preživljavanju, o sreći kao nečem nedostižnom.

Zdravlje: Moguće je lagani umor.

**RAK** (21.06 - 20.07)

Ljubav: Partnerski su nesporazumi, na žalost, dio svakodnevnice i ne treba im davati osobitu važnost. Ponašajte se kao da se ništa nije dogodilo.

Zdravlje: Više se družite.

**LAV** (21.07 - 21.08)

Ljubav: Nenadan susret pokazat će vam da postoji toliko toga što vas još veseli. Simpatično namigivanje, usputna dobacivanja govore vam da ste opet u igri. Zdravlje: Pojačana nervoza.

**DJEVICA** (22.08 - 22.09)

Ljubav: Stalan, svakodnevni pritisak i trud oko jednog jedinog cilja urodio je plodom; partner u vama gleda suca koji protiv njega vodi vječnu istragu.

Zdravlje: Iscrpljenost.

**VAGA** (23.09 - 22.10)

Ljubav: Zahvaljujući Veneri i Marsu, mnogi će dati na koljena pred vašim šarmom. Potražiti će vas vama draga osoba i od vas zatražiti konkretan odgovor. Zdravlje: Moguće glavobolje.

**ŠKORPIJA** (23.10 - 22.11)

Ljubav: Životna svakodnevnica troši vašu kreativnost, a ona vam je potrebna da biste obogatili svoju vezu.

Zdravlje: Više se posvetite zdravlju.

**STRIJELAC** (23.11 - 20.12)

Ljubav: Danima osjećate da niste svoji i da ništa nije kao prije. Stvarnost je za vas prilično nejasna.

Zdravlje: Manje zdravstvene teškoće.

**JARAC** (21.12 - 19.01)

Ljubav: Odnosi s partnerom pomalo su zapali u monotoniju, te će se mnogi od vas upustiti u površna druženja.

Zdravlje: Dobro.

**VODOLIJA** (20.01 - 18.02)

Ljubav: Želite da vas voljena osoba štiti, a da vam istovremeno ne zabranjuje ništa, niti da vas na išta prisiljava.

Zdravlje: Izvrsno.

**RIBA** (19.02 - 20.03)

Ljubav: Pažnja i slatke riječi trebaju vam više od svega, ali vam ne bi štetilo ni više vremena provedenog na svježem zraku. Zdravlje: Mogući su problemi s bubrežima. Posjetite ljekara.

Kako se koji horoskopski znak ljuti i svađa?!

Neki horoskopski znakovi su više agresivni i na otvoren način iskazuju svoju ljutnju i bijes, imaju prgav jezik, odreaguju i bez razmišljanja se upuštaju u svađu. Neki drugi su smireniji, promišljeniji i ne ulaze tako lako u sukobe. Vatreni znakovi su najviše agresivni i razdražljivi, dok zemljani imaju dosta strpljenja, ali kada se jednom razljute i posvađaju, teško opraštaju. Sa druge strane, vazdušni znakovi se trude da izbjegnju svađe i kompromisima i diplomatijom riješiti nesuglasice, a vodeni gomilaju bijes u sebi i skrivaju svoju ljutnju. Pogledajte na koji način se ljute različiti pripadnici horoskopskih znakova.

OVAN

Kao predstavnik vatrenih znakova, Ovan ima vrlo kratak fitilj. U stanju je da se razbjesni i zbog najmanje sitnice, a svaku uvredu doživljava kao napad na vlastiti ego. Vladar Mars ga čini nestrpljivim i agresivnim, međutim kako se brzo naljuti, još brže i oprost. Njegovi napadi bijesa su burni. Ovan crveni, bijesni, urla, ali već u sljedećem trenutku sve zaboravlja i pretvara se u pravo jagnje.

BIK

Bik je zemljani znak i to ga čini vrlo strpljivim. Neko bi pomislio da je u stanju da trpi i dok mu neko skače po glavi, ali to i nije baš tako. Istina je da niko nema takve živce kao što ima Bik, ali kada se jednom iznervira, nije ni malo ugodno biti u njegovoj blizini. Kada mu fitilj dogori do kraja pretvara se u nešto poput vulkanske erupcije. Zbog toga se svima savjetuje da ne prekorače prag njegovog strpljenja, a ako to i učine, da trče koliko ih noge nose.

BLIZANAC

Kao vazdušni znak, Blizanac je izuzetno inteligentan i hiperaktivan. nema napade bijesa i panike, ali ako je iznerviran, uzvratice protivniku birajući prave riječi u želji da ga nadmudri, ali će prethodno procijeniti situaciju kako bi bio siguran da svađa neće naškoditi njegovom interesu. Brzo se odljuti, jer se vodi logikom i razumom i ne pravi probleme tamo gdje bi mogao da ima koristi. Svoju nervozu liječi slušajući glasnu muziku.

RAK

Rak uopšte ne troši svoje živce na druge i ništa ne može da pokrene paniku u njemu. On se brine i razmišlja zašto se iznervirao i šta je bio uzrok tome, ali rijetko ima izlive bijesa. Skuplja gnjev u sebi, a liječi se odlascima u kafanu i teretanu. Nikada ne reaguje na prvu loptu, ali će iskoristiti svaku priliku da protivniku prigovara o tome šta je on sve zbog njega morao da propati. Ovakvo zadržavanje ljutnje kod Raka može da izazove različite psihosomatske probleme.

LAV

Kao i ostali vatreni znakovi, Lavovi su eksplozivni, ali ne u tolikoj mjeri kao što je Ovan. Vrlo su razdražljivi, ali i oni nakon izvjesnog vremena zaboravljaju i prelaze preko toga. Lav reaguje odmah i pobija sve argumentima. Budući da je pravičan zna i da popusti ako vidi da je pogriješio, ali s obzirom na to da u suštini ne voli rasprave, a egocentrik je, pravovremeno će istjerati svoju volju i biće sve po njegovom.

DJEVICA

Djevica se smatra najsmirenijim znakom Zodijaka. Maksimalno se kontroliše i svjesna je svake svoje riječi i postupka, pa kao takva rijetko kad ružno govori ili psuje. Zadržava emocije, ima lijepo ponašanje i previše je "kulturalna" da bi otvoreno pokazala svoje nezadovoljstvo, a nezadovoljna je uvijek. Smiruje živce čitajući knjigu i slušajući muziku u kući ili u kafani, a zbog skrivanja ljutnje s godinama postaje depresivna. Ako smatra da je pogriješila ili pretjerala, odmah će se izviniti.

VAGA

Vaga se trudi da se ne živcira ili da to barem što bolje prikrije. Pogađaju je svakakve sitnice (npr. kada je poprijeko pogledate), a kada shvati da se satima durila bez razloga, počće da se mazi i pazi na vas kako bi vas odobrovoljila. Maksimum njenog bijesa je da se okrene i ode jer joj njena diplomatska crta karaktera ne dozvoljava da ulazi u svađe.

ŠKORPIJA

Škorpionu ne treba mnogo da bi se naljutio. Najprije počinje da provocira i uvijek je spremna i na niske udarce. Zatim slijedi bujica psovki, vrijeđanja, a ponekad je u stanju i fizički da nasrne na onog ko joj je izazvao bijes. Da situacija bude još gora, to joj neće biti dosta, jer mora da zadovolji i svoj osvetoljubivi nagon, pa će nakon ovog scenarija kovati plan kako da se osveti. Ona strpljivo vreb iz prikrajka i traži pravi trenutak za svoju otrovnu osvetu.

STRIJELAC

Strijelac uglavnom kida živce ljudima oko sebe jer obično kaže ono što misli i kada ga niko ništa ne pita. Kada se iznervira potpuno je nepredvidiv; ono što je sigurno je da kada jednom iznese svoj stav, ne mijenja ga, ali je istovremeno moguće da hladnokrvno kaže sve što misli bez želje za svađom ili da porazbija sve oko sebe od bijesa – da psuje, viče i lomi predmete po kući.

JARAC

Disciplinovan i organizovan Jarac se maksimalno kontroliše i trudi se da se ne razbjesni. Ali, ako na kraju ne uspije u tome u stanju je da pravi buku i galamu i da se ne smiruje danima. Međutim, zbog dobrih odnosa sa okolinom spreman je na ustupke iako ima nagon da uvijek sve bude po njegovom. Zna da bude vrlo neugodan ukoliko se osjeti ugroženim i ide iz krajnosti u krajnost – kada vas jednom otpiše, znajte da je to zauvijek i bez druge šanse.

VODOLIJA

Lako se naljuti, ali brzo i zaboravi. Ljuti se kada se osjeća da joj neko oduzima slobodu ili da neko sumnja u nju. Budući da misli da sve najbolje zna, voli drugima da "soli" pamet i govori im kako niko ne može da upravlja njegovom osobnošću. Krije od drugih kada je povrijeđen, a tada postaje najopasniji – spreman na agresiju i osvetu.

RIBA

Riba je preosjetljiva, sve prihvata lično i zbog toga je često nadurena. Stalno mijenja raspoloženje i ne zna šta želi, ali zna šta ne želi. Kada neko pokuša da joj pomogne u nekoj odluci je isto nešto što je može razljutiti. Riba uglavnom svoju ljutnju zadržava za sebe, što je loše po nju jer je to kasnije vodi u depresiju i tugu. I kada se svađa, nije zlonamjerna, a ako im se izvinite, sve će zaboraviti.

su | do | ku

Cilj sudokua je popuniti sva polja brojevima od 1 do 9, tako da svaka uspravna kolona, svaki vodoravni red i svaki 3x3 kvadrat sadrži svaki broj od 1 do 9. To je to - nema matematike, samo logika.

Rješenje ove križaljke ćemo objaviti u sljedećem broju. Ovo je rješenje križaljke iz prošlog broja:

8	2	4	1	6	7	9	5	3
1	3	9	2	4	5	7	6	8
5	7	6	3	9	8	2	1	4
9	4	5	6	8	3	1	2	7
2	8	3	5	7	1	6	4	9
7	6	1	9	2	4	3	8	5
6	5	2	4	3	9	8	7	1
3	1	7	8	5	6	4	9	2
4	9	8	7	1	2	5	3	6

		7	6	9		4		
		8						2
2			4			7	9	
	5	3		2	9			
			7	4		8	5	
	2	6			1			8
1						9		
		4		8	6	1		

PRETPLATA

Ako ste zainteresovani da Vaš omiljeni magazin svaki mjesec dobijate na kućnu adresu, popunite kupon za pretplatu sa ove stranice i pošaljite ga na adresu redakcije:

Europa Magazine (pretplata), P.O. Box 867, Lawrenceville, GA 30046-0867

E-mail: redakcija@europamagazine.info. Telefon: 678.743.5731.

KUPON ZA PRETPLATU
12 MJESECI - \$48.00

NAČIN PLAĆANJA: [] ČEK ILI MONEY ORDER
 [] VISA ILI MASTER CARD

IME I PREZIME: _____ TELEFON: _____ - _____ - _____

ADRESA: _____

GRAD, DRŽAVA, ZIP: _____

BROJ KREDITNE KARTICE: _____

ISTIČE: ____/____/____ POTPIS: _____

E-mail: redakcija@europamagazine.info • Tel: 678.743.5731

Europa Magazine (pretplata) • P.O. Box 867 • Lawrenceville, GA 30046-0867

DIK BROWNE HOGAR STRAŠNI



Rekli su o ženama...

◆
Dobro otvori oči kad se ženiš, poslije ih zatvori
- Shakespeare

◆
Nije zanimljivo ono što vam žene kažu, zanimljivo je ono što prešute
- Shakespeare

◆
Muškarac je sretan sa bilo kojom ženom dok je ne zavoli
- Petrarca

◆
Ne može muškarac varati ženu onoliko koliko se žena može praviti da mu je vjerna
- Zdravko Mamić

◆
Nisam primijetio da mi se žena davi. Urlala je kao obično
- Željko Rogošić

◆
Žene imaju **PROBLEM** za svako rješenje!
- Stephen W. Hawking

◆
Kažite mi uzrok: znam da se iza njega skriva žena
- Beaumont

◆
Kako da razumijem ovo: "Ubiti se zbog jedne žene?"
A gdje su sve one ostale?
- Tin Ujević

◆
I ZA KRAJ...

◆
Ja sam sve svoje probleme sa ženama riješio!
Sir Elton John

Vicevi

MALI OGLASI

Europa magazin Vam nudi besplatne privatne male oglase do 20 riječi.

Popunite kupon sa ove stranice i pošaljite ga na adresu:

Europa Magazine
(mali oglasi)
P.O. Box 867
Lawrenceville, GA 30046

ili na e-mail adresu:
redakcija@europamagazine.info

Prodaja

Prodajem zemljište 470m2 Neum, iznad magistrale, pogled na more. Vlasništvo 1/1 struja, voda, tel. Završeni temelji i prva ploča 11mx14m, septička i čatrnja. Tel: 1 317 858 4780

Prodajem vikend kuću u Doboju, Trebavska 14 površine 5,5 x 7,5, prizemlje sa potkrovljem i 654 m2 zemlje. Cijena 30.000 km, vlasništvo 1/1. Kontakt telefoni: +387 33 971 652 (Sarajevo) i 904 733 0813

Prodajem kuću novu s nedovršenim unutrašnjim radovima, 130m2, vlasništvo 1/1, u Otesu, Sarajevo. U obzir dolazi i zamjena. Tel: 727-776-0755. E-mail: sanjadoll915@yahoo.com

Prodajem plac na Vašiću, kod motela Trenica, 600m2. Cijena povoljna. Tel: 972-412-9015

Prodajem kuću sa stvarima u Dvorovima površine 56m2 sa 2 duluma okućnice i voćnjakom. Kuća takođe ima građevinsku dozvolu za eventualnu dogradnju. Tel: 619-913-7914 ili 858-558-0664

Prodajem stanove od 40m2 do 53m2 u Banja Luci-Novakovići, nova gradnja sa terasom, blindo vrata. Tel: 616-970-6504. E-mail: enkozdz@yahoo.com

Prodajem kuću u Sarajevu, Logavina, Vrbanjuša 108, idealna lokacija 130m2, terasa 7,20m2, avlija 23m2 sa zidom 2m visine, parking za tri auta ispred kuće. Cijena 180.000 KM. Tel: +387 (61) 167-2031 ili 804-270-0101

Prodajem dva stana u Sarajevu oba vlasništvo 1/1: 65m2 (balkon 9m2) kod Socijalnog, 65.000 eura, 44m2 preko puta bolnice Koševo 50.000 eura. Tel: +387-33-644-294

Prodajem ili mijenjam kuću 9x9m, novogradnja kod mosta u Bos. Brodu za Sl. Brod ili more. Tel: 904-482-8633 E-mail: elvirgazic@hotmail.com

Prodajem nedovršenu vikendicu na Vlašiću sa svim urednim papirima. Tel: 678-313-9914

Prodajem dvosoban stan u

Sarajevu 54m2, II sprat, Čengić Vila I. Tel: +387-65-689-787

Prodajem dvosoban stan u Sarajevu, 54m2, III sprat, Dobrinja II. Tel: 425-673-1642

Povoljno izdajem pod zakup četverosobnu kucu. Stone Mountain, u blizini parka. Tel: 404 717 3056

Prodajem dvoiposoban stan u Sarajevu, 65m2, II sprat, Dobrinja III. U obzir dolazi i zamjena. Tel: +387-57-447-146 ili +387-65-568-111

Izdajem trosoban stan u Lawrenceville, GA 30046 Tel: 678-793-5400 od 9AM-20PM

Prodajem kuću, predgrađe Sarajeva, 140m2, telefon, struja, voda, 4 duluma zemlje sa 108 voćaka. Tel: 011381 64 886 2544

Razno

Čuvam djecu u mojoj kući u Snellville-u. Tel: 404-819-3419

Povoljno i sigurno čuvanje djece 7 dana u nedjelji. Tel: 404-723-7698

Divorced woman 45, 5'8", 140lbs, short red hair, blue eyes, non-smoking, desires to find a man in his 40-50's. E-mail: poloz3939@yahoo.com

KUPON ZA BESPLATNE MALE OGLASE DO 20 RIJEČI

Tekst oglasa (popunite čitko štampanim slovima):

Dužina trajanja oglasa (zaokružiti): 1 MJESEC - 2 MJESECA - 3 MJESECA -

Europa Magazine (mali oglasi) • P.O. Box 867 • Lawrenceville, GA 30046
E-mail: redakcija@europamagazine.info • Tel: 678.743.5731

Impressum

Europa Magazine
ISSN 1939-3423
Address: P.O. Box 867
Lawrenceville, Georgia 30046-0867
United States of America
Phone: +1 (678) 743 5731



E-mail: editor@europamagazine.info
www.europamagazine.info

Issued: monthly

Editor-in-chief: Haris Delalić
Senior Photographer and Graphic Design Manager: Dan Dalibor Spalat
Graphic Design: Aldin Ajanovic,
Internet Presentation: Damir Setkic
Freelance writer Europe: Milan Pekić
Community: Enes Selimović
Marketing manager: Dino Krgo



Pridružite se velikoj i sretnoj porodici
naših gledatelja, kontaktirajte

Jedna jedina
BosnaTV
bosnatv.com
USA/Kanada 1.800.771.0790

 **FASTV**
www.fastv.com
1-866-639-8911

EMC CARGO

WWW.EMCCARGO.COM



 **\$1.290**

AUTOMOBIL

 **\$1.390**

SUV/VAN

 **\$690**

MOTOR

 **\$790**

JET SKI/ATV

 **\$99**

PAKET

 **od \$100**

NAMJEŠTAJ

(po komadu)

SELIDBE USA-BOSNA

KONTEJNERI 20'ST I 40'HC - DOOR TO DOOR

* IZVOZ AUTOMOBILA, MOTORA, JEDRILICA,
ČAMACA, SKUTERA, SLANJE PAKETA

* BOSNA I HERCEGOVINA, HRVATSKA, SLOVENIJA,
SRBIJA, CRNA GORA, KOSOVO I OSTALE EVROPSKE ZEMLJE

Tel: 1-866-877-7271